

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10
CÉNTIMOS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE
CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS INTERESES ECONÓMICOS VALENCIANOS

10
CÉNTIMOS

Año LVI -- Núm. 22.236

Director, CASTO LLOPIS
Oficinas y talleres: CIRILO AMOROS, 26

Martes 3 de octubre de 1933

Toda la correspondencia al Director
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono: Urb. 10315.—Inter. 14759
Apartado 147



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Fabián Rabanaque Murria

Que falleció esta mañana en Burjasot

A LOS 18 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus afligidos padres don Fabián Rabanaque Hernández y doña Teresa Pastor; hermana María; tíos, primos y demás familia, al participar a sus amigos tan dolorosa pérdida, les ruegan se sirvan tener presente en sus oraciones el alma del finado, y asistir al acto del entierro, que se verificará mañana día 4, a las diez de la misma, desde la casa mortuoria; plaza del Mercado, núm. 3, Burjasot, al sitio de costumbre, donde se despedirá el duelo, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

El único camino

La disolución de las Cortes

Hace muchos meses que lo venimos diciendo. No hay más camino que ese: la disolución de las Cortes. Y no lo decimos solamente porque están agotadas y no pueden constituir, por tanto, instrumento de Gobierno. Lo decimos, principalmente, porque, digan lo que quieran sus panegiristas, estas Cortes están divorciadas del país.

Esto, poco más o menos, vino a decir el señor Lerroux desde la cabecera del banco azul, ratificando juicios expuestos en la calle y en los bancos de la oposición. Y esto es lo que, con su actitud, han venido a demostrar los señores Prieto y Azaña en los habilidosos, elocuentes y hasta si nos apuran, formidables discursos parlamentarios pronunciados ayer.

¡Sí; formidables. ¡Y con qué regocijo los habrán leído los que, enamorados de las gallardías del lenguaje, siguen rindiendo fervoroso culto—hoy, como en los tiempos de Sebastián el de los Peñascales, de Pereda, que en eso no cambiaban—a los que, no habiendo podido hacer otra cosa mejor, hacen de ariete y de catapultas!

Combatió Prieto al Gobierno, defendiendo el criterio de que no merece la confianza de las Cortes. Lo combatió también el señor Azaña, con innegable maestría dialéctica, porque, según él, a este Gobierno no se le puede dar el decreto de disolución de Cortes, ya que, en puridad, no resulta un Gobierno de concentración de partidos. Y como nosotros, seguramente que el país dirá para sí, después de la lectura de esos discursos: Bueno, ¿y qué? ¿Es que esos dos discursos han rehabilitado ya al Gobierno anterior? ¿Es que basta un rapto de elocuencia y de desenfado para convertir en bueno lo que todos sabemos que es malo?

Teníamos todos por descontado que el Gobierno Lerroux no podía contar con las Cortes. Sabíamos que el señor Azaña, que desdeño mucho y siempre, sabría sentirse airado para poner de relieve que no le es dura ni ingrata la soledad en que vive. Estábamos al cabo de la calle de la pasión reumática en boca de don Indalecio, y que la llevaría a los términos que la llevó. Por eso no nos llamó la atención—ni poco ni mucho—el debate de ayer. No nos podía maravillar que los gobernantes de Casas Viejas se presentaran como se presentaron. Ni que hablasen de pureza de principios los hombres del quorum y de la guillotina. Ni que hayan proseguido en su labor disolvidora los que no han hecho otra cosa desde el Poder que alejar del régimen y desafiacionarlo a él, a muchos de los que lo habían recibido y asatado con gran esperanza y confianza.

Pero no han pensado en una cosa, que es la importante, que es esencial y que es, como suele decirse, la que va a misa. Y es que la opinión tiene un criterio formado que no lo modifican discursos de más, ni discursos de menos. Por eso para el país, todo lo que se dijo en el Parlamento no son más que palabras, palabras y palabras, como decía Hamlet. ¿Que el jefe del Gobierno dijo esto que no es congruente con aquello? ¿Que debió presentarse en las Cortes al día siguiente de constituir Gabinete? ¿Que hay un contrasentido en el acto de pedir un voto de confianza y el de apretar la disolución del Parlamento? ¿Y qué? La opinión no se fija en esos tiquismiquis. Al revés; le encorcan ya.

Lo que piensa la opinión es que en las Cortes no está representada tal y como es. Y esto es lo que quiere que prevalezca. Por eso quiere la disolución de las Cortes. En una palabra, no quiere que las Cortes hablen todavía en nombre de la nación, que no representan.

Que es por lo que habrá crisis y habrá disolución...

En el Gobierno civil

Se ha evitado otro atraco

El gobernador civil nos ha dicho hoy, que gracias a la eficaz actividad que despliega el comisario jefe de Policía don Julián Seseña, se ha evitado la perpetración de otro atraco que se pensaba llevar a cabo en Buñol, atentado contra las sucursales de los Bancos de Valencia y Vizeaya.

El pretexto para dar el primer golpe era que uno de los complicados cambiara un billete de veinticinco pesetas, pero al ir a efectuarlo ha sido detenido, y con ello se ha evitado que los otros complicados, de los que sólo se sabe el nombre de uno de ellos, a quien se busca, y que se dice disponían de un auto para la huida, hayan desistido de sus propósitos y no hicieran acto de presencia.

Referencias de otro suceso

También el señor Aguilera Arjona nos ha dicho que con referencia al intento de atentado que tiempo

atrás hubo en Faura, se conocían ya los nombres de todos los complicados y que se esperaba dieran el resultado apetecido las gestiones que se llevaban a cabo para su captura.

Vistas

El gobernador civil ha recibido esta mañana bastantes visitas, entre ellas la de algunos alcaldes de pueblos de la provincia que le han cumplimentado, y la de una comisión de drogueros que le han expuesto algunas peticiones relacionadas con sus intereses.

Visita a un Sanatorio

Como ya anticipamos ayer, por la tarde el gobernador civil don Alberto Aguilera, juntamente con su esposa; visitaron el Sanatorio de la Malvarrosa, quedando muy satisfechos de su visita a tal institución.

También visitaron el chalet conocido por el de Blasco Ibáñez, que se encuentra en el barrio de

Política y politiquerías

¿Solución? Disolución

No es un juego de palabras. En estos momentos es, como quien dice, el puro Evangelio. «No ha habido respeto al Parlamento...»

«Las Cortes tienen también su dignidad...»

«Este Gobierno no es de concentración...»

«Son muy vagas las declaraciones del jefe del Gobierno...»

En fin, que todo es muy grave. Más grave que lo de Casas Viejas.

Mucho más que el fracaso de la Reforma agraria.

Muchísimo más que la desastrosa situación económica; que el túnel del Simplón Simplón; que el aumento de los parados; que la anarquía existente y que todos los males que padecemos.

Por eso creemos que no hay mejor solución que la disolución.

La euforia de Azaña

O la aparente euforia del ex presidente del Consejo de ministros. Porque si fuera euforia verdadera y auténtica, no hubiera destilado, como destiló, su vesícula biliar, que nada tiene que hacer cuando se desborda la alegría de vivir.

Pero, en fin, convengamos, ya que nada nos piden por ello, en que el señor Azaña siente la euforia cuando recuerda que, alentado por la pasión íntima, ha dejado tantas leyes y tantas cosas nuevas.

Verdad que no dijo tantas cosas buenas. Pero ya es bastante que, al decir «nuevas», se sienta satisfecho, porque tanto vale como decir «buenas».

Y nosotros preguntamos: ¿Dónde están esas tantas cosas nuevas, que él reputa por «buenas»? Porque, la verdad, nosotros no las vemos.

Porque, que sepamos, no es bueno que hayan aumentado los delitos, los disturbios, los parados, el déficit en los presupuestos, los gastos, la burocracia, los descontentos; los atracos, etc., etc.

¿Se siente satisfecho porque se hicieron muchas leyes? ¡Bah! Leyes... leyes...

Ya decía Max Nordau que hay «demasiadas leyes».

Y lo decía cuando todavía no nos había tocado la tarántula legislativa a los españoles para hacer leyes... ¡que no se van a cumplir!

Las altas autoridades

El señor Besteiro tuvo que llamar la atención de su fogoso camarada señor Prieto, porque en su discurso se dejaba deslizar demasiado y señalaba «obligaciones» al jefe del Estado.

Y aunque el señor Azaña, más dueño de sí—no diremos de la palabra—no se dejó llevar del mismo ímpetu también, también insinuó lo suyo por si el jefe del Estado otorgaba o no el decreto de disolución de Cortes.

Lo que quiere decir que el «nuevo estilo» y los «nuevos modos», no son tampoco «nuevos estilos» y «nuevos modos», ya que no guardan a las altas jerarquías del Estado la consideración que es corriente y pide la Constitución.

Porque el presidente no puede estar mezclado en los empeños políticos...

Casa Balanzá

Granja Levante

Desde hoy, OSTRAS DE ARCAHÓN.

A la llegada, Percebes, Almejas de Carril, Centollas, Nécoras, Caviar fresco, Rollmops...

¿Vencida?

No; aunque una persona se halle agotada por la anemia una mano poderosa la puede salvar.

En pocos días se recobra el apetito, las fuerzas y el deseo de vivir, tomando el activo y eficaz reconstituyente, Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Aprobado por la Academia de Medicina. Sus efectos son eficaces en todo tiempo. No se vende a granel.

DEL MOMENTO

Nunca Largo Caballero se vió más en candelerío que en la presente ocasión. En el Gobierno es austero. Y triunfa en la oposición.

Tres mil años fué ministro, longevidad que registró como cosa desusada, y en tan «jargo» suministro nunca quiso decir nada.

De esta actitud comedida debe tomar toda Europa la lección, que a ello convida su prudencia que no olvida callar... ¡y guardar la ropa!

Hablará en la oposición, según ya anuncia con brío, y si fuese de razón irá a la revolución, pues ¡de perdidos, al río!

No temo revoluciones de irascibles campeones que al final de la jornada sólo inician agresiones cuando no hay que chupar nada.

Más si el arrepentimiento fuese leal, y este portento de ministro silencioso se trocase en un momento en ex ministro brioso,

¡bendita la suerte pía que con ello lograría salvar la izquierda española, que, si gobierna, está sola y, al caer, va en compañía!!

De Tan pico dicen

que en la inundación más que innumerables los hambrientos son.

Y esto es porque tienen falta de alimentos, ¡como notan casi todos los hambrientos!

Pero están dos días en grave postura metidos en agua hasta la cintura.

¡Buen baño! Ahora todos meditan, y ved que hambre tal vez tengan... ¡mas no tendrán sed!

ENE

Alto

Para su Carnet de chofer o la Matrícula de su automóvil, acuda a

Senent,

se lo despachará como máxima rapidez y economía.

Colón, 58



dam a las altas jerarquías del Estado la consideración que es corriente y pide la Constitución. Porque el presidente no puede estar mezclado en los empeños políticos...

En el Palacio de Justicia

Tranvía carambolero

Una noche, la del 29 de junio del año pasado, un tranvía de la línea del Grao embistió violentamente en el puerto del Mar a un auto particular, lanzándolo contra un camión. De la carambola quedó hecho harina el auto, y el conductor del tranvía, José María Sierra Arroyo, se apuntó un proceso que ha finalizado hoy con la vista del juicio en la sección primera.

Ha mantenido la acusación el fiscal don Leopoldo de Castro, y en defensa del tranviario ha informado el letrado don Carlos Rieta.

Le hacía falta una máquina

Francisco Fernández Montoya, hombre de grandes negocios, necesitaba a toda costa una máquina—mejor si era a costa de los demás—, pues, aunque él no sabía escribir, era un excelente dictador y con un meca de poca importancia sus asuntos podían resolverse con esa celeridad y rapidez que imprimen a todas sus actividades y requerían sus negocios.

Dispuesto a hacerse con ella, salió de casa y se metió decididamente en la de don Juan Bosch, pidiéndole una máquina a prueba, con la promesa de que si le agradaba la pagaría al día siguiente. Dió las señas de la pensión donde se alojaba y equivocadamente dió un nombre que ni por aproximación se parecía al suyo, y, claro, cuando fueron los dependientes del señor Bosch a por el dinero o a por la máquina, el pájaro había volado.

La Policía, que todo lo sabe, detuvo al Fernández por estar especializado en el rapto de máquinas, y, efectivamente, al presentárselo al perjudicado, sin titubeos lo reconoció.

Hoy el hombre de los grandes negocios se ha sentado frente al Tribunal de la sección primera, siendo defendido por don Julián Puig Lis, y acusado por el fiscal don Leopoldo de Castro.

Vaya una bromita

El 8 de mayo del pasado año, José Carlos tropezó con unos amigos de confianza, y el hombre, dispuesto a celebrar el encuentro, les invitó a unas copas en el bar Máxims, donde hicieron de gasto 93 pesetas, pero al llegar a la hora de pagar, Carlos, haciéndose el loco, desapareció, y el camarero les presentó la cuenta a los convidados, que se quedaron hechos de piedra.

Al negarse ellos a pagar el gasto, acudió la Policía y fueron detenidos todos los comensales, procesándose por daños.

La bromita es como para ponerle de punta los pelos a un felipudo. La vista del juicio estaba señalada para hoy, no llegando a celebrarse por falta de algunos testigos.

Defendían a los procesados, don Manuel Albert y, don Arturo Lorente.

La fuerza de la costumbre

A la puerta de un cabaret de la calle de Ensanç, encontró una noche Vicente Vicent Gómez a su esposa, que actuaba allí de fanaguista. El matrimonio vivía separado, y al verla en actitud provocativa, el marido se dirigió a ella, ensurando su conducta. La mujer, según parece, le sopó un suero bofetón, y el marido, que era camarero, por la fuerza de la costumbre, al oír el chasquido, creyó que eran palmas y echó mano del sacacorchos, y de la cara de la esposa brotó un caudal de sangre.

El camarero ha desfilado hoy por la sección segunda, siendo expulsado por don Antonio Pla, el cual ha apreciado en favor de su cliente la atenuante de haber obrado por estímulos que produjeron arrebatos y obcecación y la de haberse presentado a las autoridades espontáneamente, pidiendo en su consecuencia se le rebajase la pena de tres años, seis meses y 21 días de prisión que interesaba el fiscal don Lorenzo Gallardo, a la de dos meses y un día de arresto.

El chofer que hizo 40 muertes en un momento

El héroe de esta carnicería fué Vicente Miralles Escalpas. Venía desde Villosoya a Valencia conduciendo un auto a las cuatro de la madrugada del 2 de mayo del pasado año, y al llegar al término municipal de Carlet, tropezó en la carretera con un rebano de 400 ovejas, y el hombre se hizo un tacho, matando en un momento 40 animalitos. Un desastre.

DE LA CECA A LA MECA

Neologismos políticos que enriquecen el léxico español

Cuando se hizo el formidable descubrimiento de que España era una República de Trabajadores, sufrió el mundo todo un encogimiento de asombro. Ha pasado el tiempo. Se han normalizado las cosas. Ya hoy miramos esa designación como frase normal, y no hay un solo político ni un mero y efímero comentarista que no se halle absolutamente resignado. Pero no es esto todo. Las Cortes que llegan a su fin, han desarrollado una labor intensa del tipo Muñoz Seca, y cuando digan definitivamente su última palabra, se hará preciso hacer nueva edición del Diccionario de la Academia para clasificar en él con todo respeto los neologismos políticos ya sancionados y los mil y un términos que de ellos se derivan, riqueza léxica que se debe catalogar para que todos los literatos la conozcan y tengan presente al escribir.

No crea nadie que la lengua es una cosa fósil. La lengua tiene que vivir. La lengua tiene que moverse. El Parlamento (palabra derivada de parlare, hablar), se ha hecho precisamente para mover la lengua. Hay en él quien la mueve hasta con exceso, pero no hay que hacer caso, porque todo lo humano es falible y aún diríamos deleznable. Algún día se encontrará la verdadera desificación del número de palabras necesarias al desarrollo de una idea, y entonces será fácil reducir a sus legítimas dimensiones los discursos del señor Azaña, amputando aquí y allá respetuosamente ciertas exuberancias que se deben, sin duda, al frío calor de la improvisación. Pero el señor Azaña no ha cultivado en gran manera el neologismo. Casi podríamos reputarle de clásico en lo que hace a las palabras, y si en algo tenemos que ponerle objeción es en la cantidad, no en la calidad, que juzgamos desde luego admisible y discreta. Quede el señor Azaña al margen de estas someras consideraciones lexicográficas, y aborremos en globo el grupo de los innovadores de intensa labor reformadora.

La aparición de la palabra «enchufe», absolutamente desconocida en su acepción político-económica en los siglos medios, señaló el principio de una etapa filológico-parlamentaria que no podía menos de terminar en una especie de perturbaciones acústico-meteorológicas que han encañado por completo la literatura periodística llamada «de fondo». Esta literatura, que empezó a cultivarse con enterro éxito en la época de Recesvinto, iba ya cayendo en desuso cuando el nuevo léxico parlamentario la ha vigorizado con muy bien halladas palabras de una fuerte energía no exenta de gracia. ¡Lo que se ha hablado y escrito a base de la palabra «enchufe»! Decir «enchufe» es a la vez acusación, menosprecio, chiste y sentencia. Jamás una palabra de tres sílabas ha expresado con menos letras tantas cosas. Esta palabra ha de ser la primera del nuevo diccionario político, aunque para ello deba modificarse en ésta o parecida forma: «acchufes». Sería la manera de ponerla en el lugar que le corresponde, conservando en lo posible su caligrafía impecable.

Lo de «enchufe» no tuvo tan gran resonancia, y no es que en realidad no la mereciera. Es que aspiraba a monopolizar el fascismo, y éste ha sufrido un cierto eclipse que de momento empañará su brillo grandemente. Al retirarse del Parlamento el señor Maura creyeron algunos que el jabolismo volvería a expandirse en el agro. No fué así tampoco. El señor Maura pronunció ante sus huéspedes unos cuantos discursos, asistió a numerosos banquetes, y con la caída del azañismo se encontró casi absolutamente solo.

Entonces perdió todo su vigor incontestable la frase demoleadora de «atornillado al sillón», y los fabricantes de arietes acabaron por abandonarla. Ya nadie hace caso de ella. Está más desactualizada que la catapultita, y ya no derrama ni un tabique. Por lo demás, podría aún ensayársela con éxito para fingir que se derriban muros cuando los muros a demorar caen por sí solos. En esto ha tenido siempre gran eficacia. Bien que, en fin de cuentas, ya nadie hace caso de los terribles demoleadores que jamás han inundado más que las miradas que se caen solas.

Y después de esto, ¿qué decir de los «burgos podridos»? Cuando oigáis pronunciar esta frase rigurosamente de espurta y azadón, tened por seguro que es que los buitres políticos han olfateado un cadáver. Es la última idea que se ha oído en la reciente crisis, y se ha venido a oír cuando ya tenía invitación para el entierro hasta el señor Alcalá Zamora.

Hay otras frases más, que tendríamos que llamar de segunda. No vale la pena de reproducirlas. En fin: la nueva política española se alimenta de frases, ni más ni menos que la antigua. Pero mucho se ha adelantado. Hemos barrido las viejas fórmulas, y son innumerables los neologismos políticos que enriquecen el léxico español.

Por siglo se empieza. Cambiadas las palabras, es posible que en lo que resta de siglo se vayan cambiando también las ideas.

José NEBOT

Nombramiento

Con el carácter de interino y para que no se interrumpa el servicio, ha sido nombrado por el presidente de esta Audiencia, oficial de Sala en la vacante producida por fallecimiento de don Juan García, el competente oficial de la secretaría de don Manuel Latorre, don Pedro Vicente Romaguera, al cual se ha posesionado hoy del cargo.

Sentencia

En la causa sobre homicidio por imprudencia temeraria, que motivó la muerte de doña Desamparados Penadés Silvestre, causada por un atropello realizado por un tranvía número 6, de cuyo juicio oral dimos cuenta hace unos días, ha sido dictada sentencia por la Sala primera de la Audiencia provincial, condenando al conductor del tranvía a la pena de diez meses y un día y declarando responsable civil subsidiaria a la Compañía de Tranvías en cantidad de 5.000 pesetas como indemnización a la familia de la víctima, constituyendo ello un éxito para el letrado don Juan Bautista Mompó, que, en nombre de los perjudicados sostuvo la acusación.

Accidente de aviación

Warnemünde (Alemania) 3.—El aviador deportivo Hirth, cuando volaba ayer sobre el mar, haciendo ensayos de ejercicios de aerobicia, cayó violentamente al agua. Por no poderse desprender del aparato, pereció ahogado.

ALMANAQUE DE "LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA"

OCTUBRE

3

1868.-Jubilación de Luis Téllez en la Academia de San Carlos, de Valencia.

MARTES

Santa Teresita del Niño Jesús, Santos Cándido, Cayo, Dionisio y Fausto.

HOROSCOPO

Tendrá sin duda alguna valor acreditado todo el que en este día nazca, si va soldado.

Y al valor de la guerra aún más valor tendrá; tendrá... suegra y cuñadas cuando se casará!

Valencianos ilustres

El buen pintor Luis Téllez Girón nació en el reino de Valencia en fecha no bien concretada y murió en nuestra ciudad en 20 abril 1878.

Fue profesor de Perspectiva y Paisaje e individuo de número en la Academia de San Carlos; se le conceptuó siempre como notable crítico, y se jubiló del profesorado en 1868.

Se recuerdan como obras notables el catalfo que hizo en 1887 en la Catedral de Valencia para las honras fúnebres por las víctimas del sitio de Bilbao; el templo asirio que en 1844 construyó para festejar a Isabel II a su paso por nuestra ciudad; el transparente alegórico dedicado el mismo año por los empleados de Hacienda a María Cristina, viuda de Fernando VII, a su regreso a España; el modelo para la encuademación del álbum regalado a la misma reina por la juventud valenciana; la pintura de restauración de las capillas de San Vicente Ferrer y de los Reyes, en Valencia, 1846; el Salvador del retablo principal de las monjas de Jerusalén, y otras.

Un plato de cocina

Daremos hoy algunas buenas sopas a base de arroz.

La primera de ellas es una sopa de tomate a la americana que debéis preparar del modo siguiente:

Rehogar en manteca de vacas bastante cebolla fileteada, un ramito atado de yerbas aromáticas y un poco de apio; mover todo con la espátula y añadir una buena cantidad de tomates bien maduros.

Después del rehogado, mojar con buen caldo y una cucharada de maizena disuelta en caldo frío.

Déjese cocer, y pásese luego todo por tamiz, refinándose con manteca, añadiendo luego como guarnición unas tiras finas de cabeza

de ternera y una pequeña cantidad de arroz, cocidos aparte con caldo ambas cosas.

También es buena la sopa de arroz con cebolla, que se prepara así:

Derrítase manteca o grasa fresca en un cazo y freír cebolla muy picada. Antes de que se dore la cebolla añadir un puñado de harina o maizena, que también deberá freírse un poco, y mover con una espátula.

Se echa agua suficiente para el caldo, se sazona con sal y pimienta y se deja hervir.

Pasado el caldo por el colador se añade el arroz, y cuando esté cocido en su punto se retira de la lumbre y se sirve en seguida.

Puede reemplazarse el agua por el caldo del cocido.

Para terminar por hoy, vaya la sopa de arroz con leche, que debe hacerse de esta manera:

Poner en una cacerola de dos litros 60 gramos de arroz español y un litro y dos decilitros de leche, y dejar hervir con un poco de corteza de limón o de naranja; 25 gramos de azúcar y un poquitín de sal.

Poner luego el arroz, y hervir todo junto a fuego lento durante media hora.

Y mañana será algo más.

Curiosidades y chistes

Una vez, hallándose en Budapest, el emperador Francisco José dio audiencia pública en el Palacio Real.

Un obrero se presentó todo avergonzado y balbuciente:

—Quisiera un retrato de V. M. dedicado a mí.

—Con mucho gusto lo haría— contestó sonriendo el benévolo em

perador—; pero no tengo aquí ni pluma ni lápiz.

—Eso no importa—replicó el obrero—; lápiz lo traigo yo.

Sacó, en efecto, un lápiz del bolsillo y lo entregó al emperador.

Francisco José firmó el retrato, y después, distraídamente, se guardó el lápiz en el bolsillo.

Viendo que el solicitante no se marchaba, el emperador le preguntó afectuoso:

—¿Puedo hacer algo más por usted?

—Sí, majestad—contestó el obrero ingenuamente—; devolverme mi lápiz.

Por el examen de las escamas de los peces se puede formar una idea muy exacta de su edad. M. Luis Page, que ha estudiado especialmente la sardina desde ese punto de vista, ha podido comprobar que la sardina de 10 a 11 centímetros del Mediterráneo (sardina completa, con cabeza), tiene un año; la de 13 a 14 centímetros, dos años, y la de 14 a 16, tres años. Hasta esta edad no se halla la sardina en condiciones de reproducirse.

Las cifras que preceden no son exactas para la sardina del Océano. En el Océano es más rápido el crecimiento. Los individuos de tres años miden de 16 a 19 centímetros, y los de cuatro años, 20 a 24.

El crecimiento de la sardina es lento comparado con el de la anchoa; pero, en cambio, alcanza mayor longevidad. La anchoa no pasa de los tres años, mientras que las espratelas viven seis y siete. El arenque llega fácilmente a los doce años, y casi tantos alcanza la sardina.

Esta información es absolutamente exacta, como lo prueba el hecho de que ni una sardina ha osado desmentirla.

RELIGIOSAS

SANTOS PARA MAÑANA.—Santos Francisco de Asís, Pedro, Cayo, Fausto, Eusebio, Queremón, Lucio, Marcos, Marciano, Petronio, Aurea e Hierateo.

Rito doble mayor; color blanco; misa de San Francisco de Asís. CUARENTA HORAS.—Principian en el convento de la Santísima Trinidad.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

(Desde hoy se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.)

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de cinco y media a ocho y media.

(Desde hoy se descubrirá a las cinco y media de la tarde, en lugar de las siete, reservándose a las ocho y media de la noche, en lugar de las nueve.)

Cultos para mañana:

—A San Francisco de Asís: En San Lorenzo (padres Franciscanos), a las ocho, misa de Comunión general. A las diez y media, misa cantada, con sermón, oficiando los padres Dominicos.

Por la tarde, a las cinco y media, ejercicio solemne, con sermón.

En el convento de Santa Clara, a las nueve y media, misa cantada, con sermón.

—A Santa Teresa de Jesús: Mes.—Continúa: En San Juan del Hospital, a las diez, con exposición y rosario.

—Mes de Rosario: En los Dominicos, a las seis y media, misa, rosario y ejercicio. A las ocho, misa con exposición, rosario, ejercicio y Salve cantada.

Por la tarde, a las seis y media, exposición, rosario, ejercicio, motetes y Salve.

En San Juan del Hospital, a las seis y media y a las ocho.

En Santo Tomás, a las ocho, con exposición.

En la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer, a las siete y nueve,

con misa, y por la tarde, a las seis, con exposición.

En San Andrés, a las siete y a las ocho, con exposición.

En San Martín, a las siete y media.

En San Juan y San Vicente, a las ocho.

En San Nicolás, a las seis y a las ocho.

En el Pilar, a las siete y media.

En Santos Juanes, a las siete.

En San Sebastián, a las siete.

En San José de la Montaña, a las ocho, y por la tarde, a las cinco.

En el Temple (padres Redentoristas), a las ocho.

En Santa Catalina Mártir, a las ocho.

En las religiosas Franciscanas, a las siete y media, y por la tarde, a las seis.

En la iglesia del Sagrado Corazón (Compañía), a las seis y media, siete y media y diez.

En Santa Mónica, a las siete y media.

En San Valero, a las siete.

En San Antonio (padres Salesianos), a las seis y media de la tarde.

En Santa María del Grao, a las seis de la tarde.

En Nuestra Señora de los Angeles, a las seis y media de la mañana y a las siete de la tarde.

En el Cañamelar, a las cinco de la tarde.

—A Santa Bárbara: En San Juan del Hospital, a las nueve, misa de Comunión general.

DENTITION DIFICIL PANACEA CORELL

RADIOFONIA

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

VALENCIA

21: Apertura de la Estación, Noticias bursátiles, Noticias de Prensa.

Selección de la ópera del maestro Donizetti, «L'Elisir d'Amore» (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio).

Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual).

23: Cierre de la Estación.

BARCELONA

21:30: Concierto por la Orquesta de Radio Barcelona.

22: Concierto por la Rondalla del Centro Aragones.

Continuación del concierto. Audición de baillables en discos de gramófono.

24: Fin de la emisión.

MADRID

22: Selección de la ópera de Verdi «Falstaff».

EXTRANJERO

VARSOVIA

22:05: Música de baile.

BUDAPEST

22:30: Concierto, 23:10: Canciones rumanas.

ROMA

20: Concierto.

MILAN

20: Una opereta.

ARGEL

20:35: Música oriental variada.

LONDRES

21: Discos, 21:30: Música de baile.

POSTE PARISIEN

20: Concierto.

PROGRAMA PARA MANANA VALENCIA

8: Apertura de la Estación, Diario hablado de Unión Radio Valencia «La Palabra». Información de todo el mundo.

13: Apertura de la Estación, Audición variada, 18:30: Concierto por la Orquesta Radio Valencia:

Raymond (obertura), Thomas, Morama (capricho), Espinosa, La bohème (selección), Puccini, Symphonie núm. 5 (primer tiempo), Dvorak.

¡Ché... Rafael! (tango), Izquierdo.

Cambios de moneda, 15: Cierre de la Estación, 18: Apertura de la Estación.

La Calefacción IDEAL CLASSIC suprime el frío y la humedad económicamente. XERRI Y BONORA. Proyectos y presupuestos gratis. Exposición y Oficina técnica: Isabel la Católica, 4. Teléfono 11545. VALENCIA

Programa variado de discos: Martierra (preludio), Guerrero; Muchachas de Viena (vals), Zichner; La morería (mis ojos), Millán; Minuetto, Paderewsky; Biribiriqueta (canciones vascas), X; Claro de luna (adagio), Beethoven; Sorenata, Malats; La colegiala (fox), Vallde; Marcha eslava, Tschalkowsky; Lohengrin (mercé cigno gentil), Wagner; Jota aragonesa, Arcas; El barbero de Sevilla (obertura), Rossini. 19: Cierre de la Estación, 21: Apertura de la Estación, Mercados agrícolas y fruteros, Noticias bursátiles, Noticias de Prensa, 21:15: Emisión del radiotele. (Este programa se compondrá de discos solicitados por los socios de Unión Radio Valencia.) Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual). 23: Cierre de la Estación. BARCELONA 8:15 a 8:45: «La Palabra», Diario hablado de Radio Barcelona, 11: Campanadas horarias de la Catedral. 13: Programa de discos selectos, 14: Sección cinematográfica, El Sexteto de Radio Barcelona, 15: Sesión radiobélica, 16: Fin de la emisión, 18: Concierto por el Trío de Radio Barcelona, 19: Programa del radiotele, 20: Programa de discos selectos, Noticias de Prensa, 21: Campanadas horarias de la Catedral. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones, 21:05: La Orquesta de Radio Barcelona, 22: Recital de canto, por Herta Harmon, Retransmisión de la sesión del Ayuntamiento, (Eventual), 23: Noticias de Prensa, 24: Fin de la emisión. COLICOS INFANTILES PANACEA CORELL. CAFE SUBLIME lo vende SIXTO AYORA (Marca registrada) SAN VICENTE, 92 Teléfono 13284 - VALENCIA

ESPECTACULOS

PRINCIPAL

GRANDES ESPECTACULOS RAMBAL Hoy, a las 10:15 noche ESTRENO

El mártir del Calvario Mañana, a las 6:15 tarde y 10:15 noche: EL MARTIR DEL CALVARIO

RUZAFRA Hoy, a las 10:15 noche: LA LABRADORA LA BARBIANA Dirigiendo la orquesta el maestro MAGENTI

LIRICO Hoy, a las 10 noche: Un gran film PARAMOUNT UNIDOS EN LA VENGANZA hablada en español, con George Raft y Nancy Carroll. Completarán el programa otras películas cortas.

LA BATALLA DE LOS TAXIS PIERNAS DE PERFIL por Buster Keaton, Jimmy Durante y Thelma Todd.

EL HECHIZO de Hungría con GUSTAV FROELICH. Teatro de la Libertad CINE SONORO Hoy, a las 10 noche: AFRICA INDOMABLE TAXI Una revista y dibujos. -Butaca, 0'80 - General, 0'40

APOLO

Gran compañía de revistas Penúltimo día de actuación Hoy, a las 10:30 noche: LAS TENTACIONES

Enorme éxito Mañana, despedida de la compañía. Tarde y noche: «LAS TENTACIONES».

ESLAVA Viernes 6 de octubre Inauguración de la temporada ESTRENO

Teresa de Jesús obra del insigne poeta don Eduardo Marquina.

OLYMPIA Hoy, a las 10:15 noche: Demasiadas señoras (cómica) RELAMPAGOS DEPORTIVOS Mickey, hombre mecánico NOTICARIO FOX

EXITO EXITO Gitta Alpar

EL HECHIZO de Hungría con GUSTAV FROELICH. Teatro de la Libertad CINE SONORO Hoy, a las 10 noche: AFRICA INDOMABLE TAXI Una revista y dibujos. -Butaca, 0'80 - General, 0'40

El Hechizo de Hungría con GUSTAV FROELICH. Teatro de la Libertad CINE SONORO Hoy, a las 10 noche: AFRICA INDOMABLE TAXI Una revista y dibujos. -Butaca, 0'80 - General, 0'40

DIENTERIA, DIARREAS PANACEA CORELL

Han regresado de París los conocidos y notables especialistas en belleza y peinados don Pedro Couly y su esposa doña Angeles, de donde traen los últimos inventos de la moda concernientes al arte de la peluquería de señoras.

PASTILLAS BONALD evitan efectos nocivos tabaco

El doctor Ori ha regresado de su verano, reanudando su consulta de venerología y enfermedades de la piel.

Cámara Oficial de Comercio LA FIESTA DEL 9 DE OCTUBRE

A requerimiento de las entidades «Lo Rat-Penat», Agrupación Valencianista Republicana, Acción Nacionalista Valenciana, Consell de Orientació Valencianista de la D. R. V., y Orfeó Valencí, y con el mayor gusto, este organismo invita a las clases comerciales, industriales y nauticas a que celebren fiesta la tarde del 9 de octubre, aniversario de la conquista de Valencia por Don Jaime I.

LA FIESTA GOYESCA DE LA FERIA DE JULIO DE 1932

Por acuerdo de este organismo en sesión del 30 de septiembre último, la expresada entidad da las gracias a cuantas Agrupaciones, Corporaciones y comerciantes, industriales y nauticas contribuyeron con sus aportaciones a la celebración de la citada Fiesta, y han expresado ahora unánimemente su voluntad de que el remanente de pesetas 7.773'65 se entregara, como así se ha efectuado, a la Asociación Valenciana de Caridad, la que, por su parte, les agradece también el donativo.

A los tranviarios

La Comisión encargada de tramitar los acuerdos tomados por el personal tranviario en sus diversas Asambleas, se dirige al elemento obrero para informarle de la situación que en el momento actual se encuentran nuestras gestiones.

Desplazadas nuestras actuaciones del Gobierno civil, por no ser de su competencia, y trasladados al delegado del Trabajo, autoridad arbitral que ha de entender nuevamente en nuestro pleito, esperamos daros unas noticias que, en resumen, han de ser el resultado de nuestras actuaciones.

Se han planteado y razonado nuestras aspiraciones ante el delegado del Trabajo, señor López Rodrigo, y este ciudadano nos ha prometido una contestación para dentro del término de cinco días.

Como quiera que el elemento tranviario se encuentra en momentos de honda emoción, y llenos de entusiasmo para afrontar las consecuencias del momento presente, a él nos dirigimos para pedirle nuevamente templanza, y esperar el fracurso de estos cinco días, a fin de ver si los organismos oficiales contestan como han prometido, dando solución justa y honrada a nuestras aspiraciones.

Por todo lo expuesto, veréis que nos encontramos en momentos verdaderamente críticos; abramos un paréntesis y dentro de cinco días, en la contestación que nos han prometido, o daremos cumplida cuenta en plena Asamblea.

Salud y entusiasmo. ¡Viva la huelga!

LA COMISION

Se convoca a todo el personal tranviario a la Asamblea extraordinaria que se celebrará el día 6 del corriente, a las once horas de la noche, para tratar del siguiente orden del día.

Lectura del acta anterior, Dar cuenta de la contestación oficial sobre el conflicto.

Determinaciones a tomar sobre la contestación.

Actitud que debe adoptar el personal tranviario para procurar resolver este conflicto.

Esta Asamblea se celebrará en los locales de la Casa del Pueblo, Gracia, 88, y esperamos la asistencia de todo el personal con rigurosa puntualidad. Valencia 1 de octubre de 1933.

«Lo Rat-Penat»

Ab motiu del VI Centenar del gest viril de Vinataea i de la commemoració de la conquesta de Valencia per En Jaume I, «Lo Rat-Penat», sots el patronat de l'excellentíssim Ajuntament i ab la col·laboració de les entitats valencianistes, està organitzant diferents actes per a el proper dumege i dilluns, consistents en carreres pedestres, que partint de la porta del casal de «Lo Rat-Penat», fiaran front al Ajuntament del Puig, aplec valencianista en el moment poble del Puig, col·locació d'una làpida commemorativa en la antiga casa de la Cofradia de Sant Jaume, solemne vel·lada com memorativa en el edifici de la Lonja, manifestació valencianista, que partint de la plaça d'Emili Castelar, acudirà al monument del Conqueridor a depositar coronas de llorer i flor, i solemne apertura del curso 1933-34 en «Lo Rat-Penat».

En estos actes pondrán part el Orfeó Valencí i altres entitats artístiques. Els que desitgen inscriure per a assistir en el tren especial que el dia 8, a les 7:30 del matí, sortirà de la estació de Nort al Puig i retornarà a la una de la vesprada, al preu de una peseta anar i tornar, poden ferho fins als divendres, de 6 a 8 de la vesprada, en la secretaría de «Lo Rat-Penat», en el Centre d'Actuació Valencianista, Agrupació Valencianista Republicana, Consell d'Orientació Valencianista, Orfeó Valencí y Acció Nacionalista Valenciana.

EL PELO Y ALGO MAS

NO TE PONGAS CELOSO DE MR. TIM, FARRUCO, YO LO QUE HAGO ES TOMARLE EL PELO

Farruco y Currito

Y ALGO MAS QUE EL PELO. AYER LE ESTABAS TOMANDO UNA CERVEZA... Y ESO LO HACES TODOS LOS DIAS. Eso es pa vengarme por lo de Cavite y Santiago

Charreteras y peplo



Varias veces he insistido en estas lecciones sobre la importancia de tener un buen molde de base para cortar por el cualquier estilo de traje. He enseñado también la manera de emplear este molde para cortar un cuello semejante al de la ilustración, así que espero mis lectoras no tendrán ninguna dificultad en la hechura del cuello.

Los demás toques interesantes del traje los enseñaré en seguida. Para hacer el molde de las charreteras se corta un pedazo de papel de 15 centímetros de ancho y 38 centímetros de altura, como se indica en el diagrama 1. De la esquina inferior de la izquierda de este papel se miden 15 centímetros hacia arriba y se señala el punto A. De la esquina superior de la derecha se mide un centímetro hacia abajo y se marca el punto B. Se traza una línea diagonal desde la esquina superior de la izquierda del papel hasta el punto B. Sobre esta línea, 2 centímetros hacia adentro de B, se señala el punto C.

De la esquina superior de la izquierda se miden 6 centímetros sobre la línea y se marca el punto D. En seguida se conectan los puntos como se indica en el diagrama.

La línea CD se coloca sobre el doblez de la tela al cortar la charretera.

Para hacer el molde del delantero del peplo se necesita un pedazo de papel del ancho de un cuarto de la medida de las charreteras más 2 cm. y 80 cm. de profundidad, como se muestra en el diagrama núm. 2. De la esquina superior de la derecha se miden 4 cm. hacia abajo y se señala el punto E. De la esquina izquierda superior se mide sobre el borde del papel una distancia equivalente a la cuarta parte de la dimensión de la cintura y se señala el punto F. El punto G se señala un centímetro más arriba de la esquina inferior de la izquierda. Se conectan luego estos puntos como se indica en el diagrama. El borde recto del molde es el centro del frente y

Martes Femenino

se coloca sobre el doblez de la tela al cortarla. Para hacer el molde de la parte posterior del peplo se corta un pedazo de papel de las mismas dimensiones que el primero más 1 cm. de anchura como se ve en el diagrama núm. 3. De la esquina superior de la derecha se mide una distancia equivalente a un cuarto de la medida de la cintura más 2 cm. y se señala el punto H. El punto I se señala 1 cm. más arriba de la esquina inferior de la izquierda del papel. La línea de la costura del lado se traza de H a I y el borde inferior se ahorra ligeramente con una pequeña curva. El centro de atrás del molde se coloca sobre el doblez de la tela al cortarla.

MODAS DE PARIS

Los nuevos sombreros

El pequeño sombrero de terciopelo triunfa. Puede ser un pequeño bonete fruncido y cómicamente puntiagudo; ya una especie de casquete plano que se parece mucho al bére, ya un simple gorro que se agacha sobre la ceja derecha.

Esto es lo que hoy se usa. Pero, ¿qué nos reserva la moda que viene?

Algunas casas como Jean Patou, o como Lewis, han renunciado al sombrero inclinado sobre el ojo. Los modelos que exhiben sus nuevas creaciones descubren la frente y aún parte de los cabellos. Algunos de ellos nos recuerdan los bonetes de los holandeses. Son muy graciosos, sobre todo para las jóvenes.

Muchas modistas, sin embargo, han permanecido fieles a los efectos de altura. Rose Valois ha tenido gran éxito con sus armoniosos modelos de terciopelo y de piqué. Da mucha importancia a los sombreros de cazador de terciopelo, con un pequeño adorno de plumas alrededor del ala. Para la soirée, plumas también, pero de dos colores y formando un bonito como. Jane Blachot prefiere las uniones de más tonos; tiene, pues, en su colección ensembles de sombreros y de corbatas hechos en secciones de terciopelo beige, rojo, marrón y negro, por ejemplo, o de dos tonos de rojo. Las corbatas van a menudo cerradas por un efecto de botones que se nota también en el sombrero. Uno de estos ensembles es muy característico con sus botones rectangulares de madera.

Renée Claire renueva sin cesar y con mucho gusto la materia misma de sus sombreros. Uno de sus más interesantes modelos es de terciopelo rayado, amarillo y marrón violáceo. En él los dos tonos se obtienen mediante baños sucesivos de pintura. La tela, la forma del sombrero graciosamente puntiagudo, y la pequeña fantasía de plumas en la parte delantera, hacen de este modelo algo muy particular, muy personal y muy chic.

Gustan mucho igualmente en su colección, las birretinas de terciopelo negro circundadas, de una manera u otra, por plumas también negras. Al mismo tiempo que viste muy bien, este modelo es muy juvenil, muy sencillo, y, aun que adornado con plumas, puede llevarlo perfectamente bien una mujer joven.

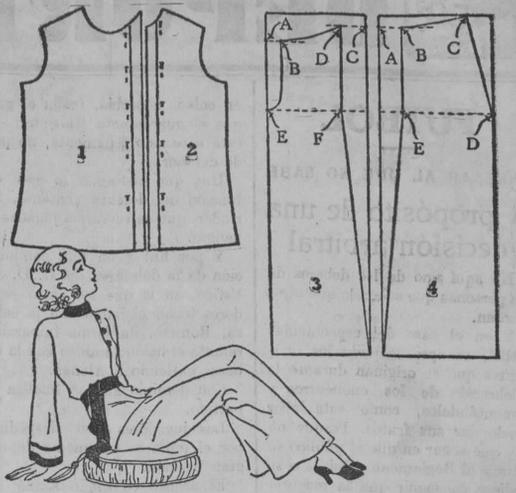
vientas chinas ayudaron a vestirme, porque aquello requiere cierta técnica, desconocida para nosotras las occidentales. ¡Dios mío! No lo olvidaré: me ataron por la cintura con una faja muy ancha, que parecía tener almilla de cartón, pero tan fuertemente que casi no me dejaba respirar; y me pusieron tantas sedas encima, que me perdí entre ellas y tuve la sensación de la asfixia.

Ahúquese ese sentimiento, naturalmente, a mi inexperiencia. Tal vez con algunos años de gracia aprendería a llevar con gracia y sin asfixia aquella indumentaria. Pero no por el mal trato que pasó he dejado de adorar las chinerías. Y ahora soy la primera en celebrar que la moda de París haya adoptado algunas tendencias chinas, que por fortuna sólo recogen la flexible elegancia de las orientales, y no el suplicio horroroso de las fajas asfixiantes.

Los vestidos parisenses «a la china» se caracterizan por las líneas rectas, sueltas, las finas telas de seda fantásticamente bordadas, y una impresión encantadora de frescura y sencillez, que es el colmo de la elegancia. Schiaparelli tiene un «chalap», o gorro volteado hacia arriba; Vinnet emplea un escote alto y muy sencillo; Martial et Armand emplean mucho los rojos y verdes chinos, las mangas que remedan kimonos, las largas túnicas con dibujos pequeños bordados de oro.

La túnica (que originalmente se usaba con pijamas rectas), los escotes altos de sobrepelliz en los vestidos, los bordes y entrepaños bordados en las faldas y en los puños, son algunos de los toques chinos que mis lectoras hispano-

TRAJE DE OJALES



En la ilustración de hoy he diseñado uno de los últimos modelos de trajes de calle. Puede hacerse de tela de lana delgada o de seda gruesa, y el adorno blanco del cuello y los puños es de mucho efecto sobre telas de cualquier color oscuro. Estos accesorios pueden confeccionarse de crepón de seda, de raso o de piqué.

americanas empezarán sin duda a usar muy pronto.

La túnica de un mandarín ha servido de inspiración para una de las creaciones de una modista, que ha hecho un vestido muy elegante, de líneas rectas y que dan la idea de la vaina de una espada. El traje es de crepón negro grueso, severamente sencillo, sin elaboración de ninguna clase, con excepción de un poco de tela extra en la parte superior de la manga. Acentúa el escote alto y perfectamente sencillo, un doble cordón de seda negra, acabado con largas borlas de blanco y negro, y se usa a manera de cinturón un cordón parecido, también con sus correspondientes borlas.

MME. D'AUTREVILLE

Paris, septiembre de 1933.

En el diagrama A, he demostrado la manera de hacer el molde para un cuello semejante al del grabado. Sobre un pedazo de papel se coloca el molde del traje con los bordes de los hombros unidos y el centro del delantero sobre el borde derecho del papel. Se dibujan en el papel los contornos de las piezas del molde, como lo indican las líneas suaves del grabado y luego se traza la forma del cuello sobre este dibujo como lo indican las líneas gruesas. Se recorta el papel por estas líneas. El centro de atrás de este molde se coloca sobre el doblez de la tela al cortarla.

El centro del frente del cuello se cierra con una costura, dejando un espacio abierto que forme un ojal. Se abre la costura con la plancha y se respunta a cada lado como se indica aquí en B; en seguida se sobrecosen los bordes sueltos. Se doblan hacia dentro los bordes del rededor del cuello, se respuntan muy cerca al doblez y se sobrecosen. El escote se termina con una tira recta de la misma tela.

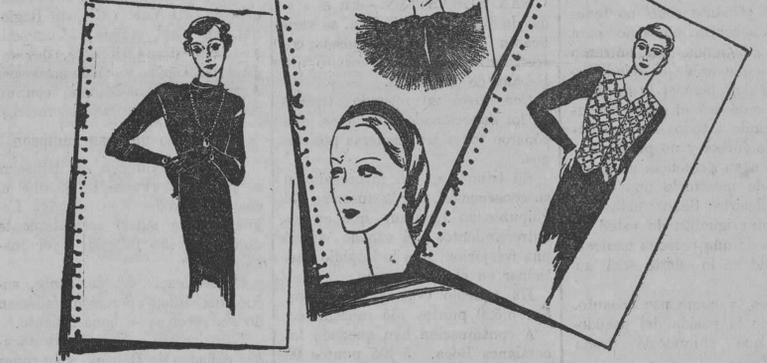
En el diagrama C, he indicado la manera de hacer el preñe rasgado de la falda. Los bolsillos van cosidos sobre este preñe.

La influencia china en la moda

Me encanta todo lo que sea chino.

La flotante facilidad del atavío da a esas figuras cetrinas de los bibelots de porcelana, o de las estepas iluminadas, una especie de desprendimiento de la tierra, un aire de despreocupación que seduce a la persona menos imaginativa. Y luego, ¡qué colores! Una mujer china de las clases más altas, lleva sobre sí todo un jardín fantástico, en que los dragones alternan con las flores, como en los cuentos de hadas.

Naturalmente, una cosa es la apariencia y otra la realidad. Recuerdo que viajando cierta vez por Oriente, tuve el capricho de vestirme de china para un baile de máscaras. Se me facilitaron las ricas sedas que era una delicia tocar por la finura, y cuyo contacto predisponía a la voluptuosidad. Tres sir-



A la izquierda: Collar y pulseras de fina cadena de diamantes con pendientes de perlas. Al centro, arriba: Un jabot negro de avestruz. Abajo: Tiara imperial en negro, con bordes plateados. A la derecha: Chaleco para traje de ceremonia, en raso almohadillado y con botones. Por detrás lleva una hebilla

Folleton de "La Correspondencia de Valencia" (133)

Luisa o el Angel de Redención

Manuel Fernández y González

las relaciones que ésta tenía con el vizconde.

—¡Oh! No, imposible, mentira —exclamó Luisa sin poder contenerse, herida en su amor, en su honor, en su orgullo.

—Andrés callaba, aterrado.

—Antonia temblaba de cólera.

—Aquí existe algo infame que yo no comprendo —dijo esta última—; pero es necesario profundizar, averiguar, vengarse.

—¡Vengarse! ¿Y de qué? Supongamos que Luisa hubiera sido débil...

—No, cien veces no —exclamó desesperada Luisa.

—He dicho supongamos, porque bien sé hasta dónde llega la exsiva delicadeza, la inconcebible severidad de costumbres de usted, mi hermosa amiga; pero ha sido usted muy cándida, muy confiada en sí misma; se ha cuidado usted muy poco del mundo, cuando su hermosura la hacía muy conocida, y el mundo ha juzgado por las apariencias. Pero eso importa muy poco; el mundo se ocupa ocho días de un escándalo, y otro escándalo nuevo le hace olvidar el del anterior. El mundo es despreciable.

—Pero eso no puede ser —dijo con una profunda agonía Luisa—; nadie puede creer que yo...

En aquel momento el carruaje se detuvo.

—Hemos llegado, mi querida marquesa —dijo Satanás—; es tarde, y necesita usted descansar; mañana nos veremos, ¿es verdad? Adiós.

El lacayo había abierto la portezuela.

No había medio de seguir la conversación.

Luisa se despidió trémula y turbada de Andrés, y entró en su nueva casa con el corazón desgarrado.

Antonia siguió a Luisa sin decir una palabra.

Andrés iba a bajar.

—No, no, caballero —le dijo Satanás—, a su casa de usted.

—Costamilla de San Andrés —dijo el joven, dejándose caer aturdido sobre el asiento.

La portezuela se cerró.

—¿Qué siente usted, amigo mío? —dijo Satanás apenas el carruaje se puso en movimiento.

—Nada, señora; perdóneme usted, pero he sufrido mucho.

—¿Acaso he cometido una indiscreción hablando como he hablado con Luisa delante de usted? —No, no, señora; lo que usted ha dicho se decía sin fundamento, o cuando más, sin más fundamento que unas deplorables apariencias... pero yo nunca he creído...

—Las mujeres son incomprensibles, Andrés.

—Jamás creí que Luisa...

—Veamos... ¿Qué concepto ha formado usted de mí a primera vista?

—Eso quiere decir que me ha comprendido usted perfectamente.

—Una palabra más —exclamó anhelante Andrés.

—¿Y qué más palabras se necesitan? Cuando una mujer joven y hermosa se encuentra sola en un carruaje con un hombre, en la situación que yo me encuentro con usted, lo ha dicho todo.

—Es que, señora, temo equivoarme.

—¡Caballero! ¿Habremos acaso trocado la posición?

—Perdone usted, señora, pero lo que me sucede en este momento me aturde.

—Yo te amo, Andrés —dijo Satanás, reclinando su cabeza sobre el hombro del joven y haciéndole sentir perfumes embriagadores.

Andrés se estremeció.

—¿Sabe usted, señora, que yo amo a Luisa?

—¡Bah! El amor de una mujer que ha sido querida de tres o cuatro hombres.

—Eso no es verdad.

—El mundo lo dice.

—¡Importa poco; el mundo está acostumbrado a calumniar; yo desprecio al mundo.

—¿Y si tuviera usted pruebas indudables?

—Amaría siempre a Luisa.

—¿Será verdad que hay un amor invencible —dijo Satanás con voz ronca—, como lo es que existe en algunas hijas de Adán una invencible pureza?

Satanás entonces no hablaba con Andrés, sino con la eternidad. Luego, bajando del cielo a la tierra, dijo a Andrés:

—¿No le parece a usted más hermosa que Luisa?

—¡Ah! Señora —exclamó Andrés

—Sí.

—¿No le inspiró a usted amor? —No.

—Y, a pesar de parecerle a usted yo más hermosa que Luisa, ¿sigue usted siendo esclavo del amor de Luisa?

—Sí.

—¿A pesar de haberle dicho a usted yo, a pesar de haberle confesado yo que le amo?

—Sí.

—¿Es decir que nada siente usted por mí?

—Se engaña usted, señora; yo siento por usted lo que jamás he sentido.

—¡Ah!

—No recuerdo haber visto nada tan hermoso, tan magnífico, tan sobrenatural; estamos a oscuras; pues bien, yo la veo a usted como si rodeara su cabeza una aureola de fuego; yo siento mi corazón abrasado por los celestes ojos de usted; yo veo la dilatación de su seno; yo gozo lo que nunca he gozado, un placer que me engloboce, que me hace morir; si, yo adoro en usted el amor de fuego, el amor impuro... Perdona usted, pero lo que usted me hace sentir es un amor del infierno.

—¿Y Luisa?

—Un amor de los cielos.

—¿Pero recuerda usted a Luisa cuando yo le embriagué a usted con mi ser.

—¡Oh! No puedo olvidarla mientras mi alma exista, porque parte de mi alma es ella.

—Bien, yo venceré ese extragante amor, ese amor de costumbre, ese amor de niño... Hasta entonces, caballero...

—¿No la volveré a ver a usted?

—¿Y para qué?

—¡Ah, señora! Yo no sabía que existía ese otro amor inquieto, volcánico, terrible.

—¡Ah! Usted está en malas condiciones; esperaremos; usted está dominado hoy por el dolor de la muerte de su madre...

Este golpe desconcertó a Andrés; le hizo pensar en que olvidándose de su madre, apenas muerde, por otras pasiones, cualquier que fuese su energía, su poder, era un ser despreciable; un dolor agudo, el dolor del remordimiento, se hizo sentir en su alma, inclinó la cabeza sobre el pecho, y luego lloró.

—¡Miserables, cuyo corazón se despedaza por un poco de dolor! —pensó Satanás—; ¡Oh, si sintiesen el mío!

Y luego añadió:

—Hemos llegado; recóbrese usted; mañana nos veremos.

El criado abrió la portezuela, Andrés salió.

Cesárea sacó parte del cuerpo fuera del carruaje, y la luz de la luna hizo brillar la pedrería de su prendido.

—Adiós, amigo mío —dijo estrechándole la mano—; hasta mañana.

—Hasta mañana —respondió Andrés.

Cesárea se retiró, el criado cerró la portezuela, el carruaje dio la vuelta, y partió; Andrés se encontró en la puerta de su casa.

CAPITULO XXXIII

En que se ve cómo la urdia el Diablo para envenenar el corazón de los que quería hacer suyos.

Leontina había visto salir a Andrés de su casa desesperado.

No se había despedido de ella. Leontina se había quedado contrariada, humillada.

El amor que sentía hacia Andrés, que la había arrastrado a ser

su esposa, se encontraba contrariado, humillado, por dos razones:

Primera, por el desprecio de Andrés, que tal podía llamarse la conducta de éste respecto a Leontina.

Segunda, por la presencia de otro ser que había impresionado de una manera fuerte la voluptuosa imaginación de Leontina.

Este ser era Satanás, bajo la figura del barón del Destiempo.

Leontina le había visto, y como el Diablo había querido que Leontina fuese adúltera, Leontina se había enamorado de él, a pesar de su amor a Andrés.

Satanás había hecho que Leontina recibiese una apasionada carta del barón del Destiempo.

Aquella carta, como escrita por el Diablo, iba envenenada.

Nuestros lectores recordarán que dijimos anteriormente que Leontina, al verse despreciada por Andrés, al verle meditabundo y somnoliento, se había levantado y se había ido a un secreter, y había sacado de él una carta.

Aquella carta era la que la había escrito el Diablo firmada con el nombre del barón del Destiempo.

Hacia ya algún tiempo que Satanás, previendo para sus proyectos respecto a Luisa, se dejaba ver de Leontina, la perseguía, sin que nadie más que ella lo notase; la había escrito, en fin, una carta candente. Satanás se había hecho desear de Leontina; sin embargo, defendía a ésta su amor por Andrés.

Pero cuando se vio desafiada por Andrés; cuando sufrió ese

(Se continuará.)

DEPORTES

FUTBOL

ENSEÑAR AL QUE NO SABE A propósito de una decisión arbitral

He aquí uno de los deberes de las personas que saben lo que otros ignoran.

Y en el caso del espectacular fútbol, es aprovechando los incidentes que se originan durante la celebración de los encuentros y comentándolos, como esta labor puede dar sus frutos. Porque no hay que soñar en que el público se estudie el Reglamento. Quizás si se pudiese conseguir que la mayoría de los espectadores lo hojearan tan sólo, se habría dado un gran paso en la conducta de las masas, pues es de suponer que al menos se darían cuenta de que el fútbol es más complicado de lo que ellos suponían. Pero no nos hagamos ilusiones; es mucho más cómodo comprar su entrada y después vociferar en proporción a la capacidad pulmonar de cada cual.

En el reciente Levante-Gimnástico se produjo un accidente que por fortuna no tuvo derivaciones desagradables. Un jugador propinó a otro una patada en la cabeza; es de suponer, para bien del fútbol, que fuese involuntariamente. El árbitro hizo indicaciones de que continuase el juego, pero al percatarse de que la lesión era de importancia, lo detuvo. Lo que se llamó, ocausa vergüenza recordarlo, pero hay que atenerse a la realidad para que sirva de enseñanza. — Señores, tuve que exclamar a los de mi alrededor: que estamos en Valencia, y parece que estamos en el Congo!

Hasta una señorita, en un palco y de pie, protestaba de la suspensión del partido, no obstante darse cuenta que el rostro del jugador apenas se percibía, por estar cubierto de sangre. ¡Le habían cubierto un avance a su equipo!

A un señor que se encontraba a mi inmediación vociferando lo suyo, al advertirle que el Reglamento autoriza al árbitro a detener el juego, tuvo la desfachatez, por toda salida, de decir que era árbitro colegiado. ¡Cuánto sentí no tener cerca algún árbitro conocido para denunciarlo! Ganas me entraron de decirle que lo de colegiado no me extrañaba, pero si lo de árbitro; mas optó por el procedimiento que brindo a todos los que entienden de fútbol y no pueden tolerar que a su presencia se digan desistas, de mostrarle una cantidad X y decirle: Señor: esta cantidad y otra igualita de usted, a las manos de una persona neutral; el que esté en lo cierto será su poseedor.

Entonces, y como por encanto, desapareció la pasión del pseudo-árbitro, que enmudeció desde aquel instante.

Pues bien; para éste y los demás energúmenos de su ralea van dirigidas estas líneas.

Dice el Reglamento en su regla 13, que trata de «Deberes y atribuciones de los árbitros. Decisiones oficiales»:

«Cuando en opinión del árbitro un jugador sufra lesión de importancia, suspenderá el partido y el jugador será inmediatamente sacado del campo de juego, después de lo cual el partido continuará hasta que el balón cese de estar en juego. (Comité Internacional, 14 de junio de 1924.)»

Es decir, que el señor Melcón obró perfectamente al indicar que siguiese el juego, por si fuese simulada o leve la lesión; y al ordenar que cesase al darse cuenta de la importancia de la misma.

Manuel RECUENCO

EN CASTELLÓN

En el Sequiol

S. C. de la Plana, 2; C. D. Artístico, 1

El domingo, y después de largo tiempo de ausencia de este deporte en Castellón, reapareció el S. C. de la Plana, equipo sucesor e integrado por jugadores de gran prestigio del C. D. Castellón (antiguo).

Hubo un entradón formidable para ver dicha reaparición, y el público dio una gran nota de cultura y deportividad, aplaudiendo cuantas jugadas merecieron dicho galardón, no mirando por el propietario ni por el visitante.

El partido fué, durante los 90 minutos de juego, alterno, luciendo desde luego las magníficas combinaciones de ambas delanteras, llevadas magistralmente por Moya y Cuevas, del Castellón y Artístico, respectivamente.

Marcó primero el equipo de la Plana, por formidable remate de Moya, en la primera parte, no marcándose ya más tantos.

En la segunda, y al minuto de dar comienzo, es Arróniz quien,

en colada soberbia, fusila el goal, que el guardameta Balaguer, que está aguantando felizmente, no puede detener.

Hay que distinguir la gran actuación del defensa visitante, Serador, que salva varias jugadas de peligro.

Y por fin, y en una combinación de la delantera del C. D. Artístico, en la que los cinco jugadores tocan el balón con la cabeza, Romero, de forma imparable, remata el balón también con la cabeza, batiendo a Alanga.

Con dominio alterno finaliza el partido.

Los jugadores son despedidos por el público en medio de una gran ovación.

El árbitro colegiado formó los equipos de la siguiente manera: S. C. de la Plana: Alanga, Gutiérrez, Calpe II, Archilés, Bohigues, Bono, Arróniz, Cerdá, Moya, Maties y Ginés.

C. D. Artístico: Balaguer, Serador, Ferri, Salvador, Guillén, Román, Emeterio (en la segunda parte Romero), Cuevas, Devís, Gades y Rafa.

BOXEO

OTRA BARRABASADA DE SCHEMANN

MADRID.—La última vez de la sala Wagram, de París, atrás los comentarios diarios de la Prensa.

Unanimemente se combato al árbitro Schemann, de quien algún periódico afirma una vez más haber perdido la cabeza.

«L'Intransigent» pide que no se le vuelva a dejar arbitrar porque su incapacidad es manifiesta.

Los periódicos también protestan de la decisión del fallo dado al combate del español Pedro Ruiz, a quien hasta una decisión de poca nula habría perjudicado.

ATLETISMO

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE DECATHLON

SAN SEBASTIAN.—En el estadio de Berazubi de Tolosa, se verificaron anteayer las pruebas correspondientes al campeonato de España de decathlon.

Constituyó un rotundo triunfo de los seleccionados catalanes, que coparon todas las primeras posiciones.

Su triunfo se vio favorecido en su consecución, por la ausencia del guipuzcoano Iguzan, que en los entrenamientos del sábado sufrió una relajación, que le impidió participar en el campeonato.

Ha vencido Consegal, catalán, con 5.529 puntos 735 milésimas.

A continuación han quedado los catalanes Roca, 5.495 puntos 90 milésimas, y Tugas, 5.173 puntos con 465 milésimas.

El cuarto puesto fué para el gallego Llanos, con 4.540 puntos.

EL TRIUNFO DE ITALIA

ROMA.—Ha terminado el torneo de atletismo entre los atletas italianos y austriacos.

Ha vencido Italia, que ha obtenido 73 puntos contra 58 Austria.

EL MARATHON DE GINEBRA

GINEBRA.—El domingo se disputó un maratón sobre el recorrido de 40 kilómetros 195 metros.

Venció Wohli, que empleó 2 horas 49 minutos.

JUAN RAMOS GANA LA CARRERA DE LA A. D. FERROVIARIA

MADRID.—Anteayer celebró su primera carrera de cross de la presente temporada la A. D. Ferroviaria, sobre un recorrido de 5,000 metros.

Hubieron 18 participantes, entre los cuales se encontraba el ex campeón de España Juan Ramos.

Este realizó una carrera brillante, batiendo a todos sin dificultad ninguna. Demostró hallarse todavía en excelentes condiciones para vencer en pruebas de más envergadura.

La clasificación fué la siguiente: 1.—Juan Ramos, 17 minutos 2/5.

2.—José Meneses.

3.—José Fernández.

Después se clasificaron Herranz, Guzmán, Charlot, Velasco, Carrasco, Casas, Martínez, Jiménez, Moreno, Maroto, etc., etc.

El próximo domingo se celebrará la gran carrera a pie de Valencia al Puig

El entusiasmo es grande y la inscripción numerosa

Esta carrera, que promete ser un éxito, como lo prueba el haberse inscrito la mayoría de los especialistas de Valencia y Castellón, así como los más importantes clubs valencianos y castellonenses, ha de tener un magnífico marco

de llegada en el pintoresco Puig. El hecho de ser sus organizadores la entusiasta sociedad valencianista La Rat-Penat y la Federación Valenciana de Atletismo, es una garantía, y máxime que la patrocinadora el excelentísimo Ayuntamiento de Valencia.

Así que los corredores y aficionados al atletismo tienen en puerta un magnífico festival pocas veces igualado.

En próximas ediciones entraremos en detalles, así como el recorrido, que está pendiente de aprobación.

TENNIS

FINALES DEL TORNEO INTERNACIONAL DE PARIS

PARIS.—Han terminado los partidos del torneo internacional de tenis. En la semifinal de simples, Tremp ha eliminado al español Maier por 6-4, 6-2.

En la final de simples, Tremp ha derrotado al francés Bousous por 2-6, 3-6, 6-2, 6-3 y 6-4.

En la final de dobles jugaron el francés Borotra y Feret con Drougion y el español Maier.

Vencieron los primeros por 6-6, 3-6, 6-4, 6-1 y 6-3.

REMO

FINAL DEL CAMPEONATO DE TRAINERAS

BILBAO.—Se corrió la prueba final de la regata de traineras.

De las tres clasificadas, la de Sestao se retiró y quedaron en la prueba las de Santurce y Pedreña.

Como en el viraje ambas toaron la baliza, se desconoce el resultado que tendrá la regata, pues el Jurado se ha reunido a deliberar y se cree que ambas serán descalificadas.

CICLISMO

La I Vuelta a Murcia

MURCIA.—Los deportistas de esta ciudad han acordado la celebración de la I Vuelta Ciclista Regional, en siete etapas; Murcia-Almansa-La Roda-Albacete, descansando en Cieza, y continuando por Aguilas-Cartagena-Murcia, con un recorrido total de 896 kilómetros.

Ha muerto un gran campeón

PARIS.—Comunican de Bruselas al periódico «Paris-Midi», que el célebre corredor ciclista belga Lemaire, que sufrió recientemente una caída, ha fallecido ayer mañana.

Consecuencia del accidente, sufrió una difícil operación, falleciendo sin recobrar el conocimiento.

Lemaire era uno de los destacados ciclistas de Bélgica, y su muerte ha sido muy sentida.

En la carrera nacional «I Circuito Vall de Uxó», triunfan destacadamente Bachero, Capella y Esteve

El domingo celebró el Club Ciclista Vallense, con la Peña Tortuga, de Vall de Uxó, una carrera nacional para libre categorías.

Dióse la salida a 60 corredores a las ocho de la mañana, para cubrir el recorrido Nules, Burriana, Almazora, Villarreal, Nules, Chilches, Vall de Uxó, más cinco veces el circuito Vall de Uxó, Nules, Chilches, Vall de Uxó, total 165 kilómetros.

La primera parte de la carrera (55 kilómetros), se deslizó a fuerte tren, llegando los corredores a la Vall, en pelotón, a las 9'38, continuando el circuito que dió el siguiente resultado: Primera vuelta

(22 kilómetros). Primero, Bachero, en 45 minutos, perseguido por un pelotón de 30 corredores; en la segunda irrumpan Bachero y Capella, con 40 minutos, seguidos de Esteve a 40 segundos; tercero, Bachero, Esteve y Capella, en 42 minutos con 2'30 de ventaja sobre Palomero; cuarta, Bachero, Capella y Esteve, en 43 minutos, siguiendo Martínez con cuatro de diferencia, y en la quinta vuelta, Bachero, con 40 minutos; Capella, 43'30, y Esteve, 45.

La clasificación general fué como sigue:

1.—Vicente Bachero, de Barcelona, en 5 h. 8 m.

2.—Manuel Capella, de Villarréal, en 5-11-30.

3.—Luis Esteve, de Castellón, en 5-14.

4.—Ramón Palomero, de Burriana, en 5-18.

5.—Manuel Martínez, de Valencia, en 5-18-1.

Los clasificados con premio hasta 14.

El vencedor de la prueba, así como el campeón local, Joaquín Mollar, fueron obsequiados con preciosos ramos de flores, por las bellísimas y encantadoras señoritas Joaquina García y Vicentita Ponc.

La organización perfecta, actuando de juez-árbitro Vicente Monzonis, secundado por Salvador Meliá, y estando en la meta como cronometradores, Domingo Pérez y Manuel Serra, con el consuelo de la U. V. E., que ostentaba el cargo de juez de llegada.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO

«Que por haberse sabido, que de haber pasado abogados a la España, se habían recrecido muchos Pleitos, I diferencias, que para adelante no dexasen pasar ninguno; i que aquella orden tuviese por vedamiento.»

Nuevo secretario del juzgado número cuatro

Ayer mañana ha tomado posesión del cargo de secretario del Juzgado de primera instancia número 4 el competente funcionario judicial don José María López de Orozco, que ha venido desempeñando hasta la fecha igual cargo en Castellón de la Plana.

Al hacerse cargo de la secretaría el señor López Orozco, ha confirmado la habilitación a los oficiales señores Doménech y Ferragut.

CARTELERA

PARA HOY

TEATRO PRINCIPAL
A las 10'15 noche: El mártir del Calvario (estreno)

TEATRO LIBERTAD
Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10 noche.

TEATRO APOLO
A las 10'30 noche: Las tentaciones.

TEATRO RUZAFÁ
A las 10'15 noche: La Labrador y La Barbiána.

OLYMPIA
Sesiones de cine, a las 6 tarde y 10'15 noche.

LIRICO
Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10 noche.

GRAN TEATRO
Sesiones de cine, a las 5 tarde y 9'30 noche.

COLISEUM
Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'15 noche.

CAPITOL
Sesiones de cine, a las 6 tarde y 10 noche.

PARA MAÑANA

TEATRO PRINCIPAL
A las 6'15 tarde y 10'15 noche: El mártir del Calvario.

TELEGRAFO Y TELEFONO

LAS SESIONES DE CORTES

(FINAL DE LA SESION DE AYER)

LA DECLARACION MINISTERIAL

Al término de nuestro alocueto ayer quedó en el uso de la palabra el señor Lerroux, quien dijo que ningún otro Gobierno ha podido adoptar el Poder de una manera más natural y en las condiciones más constitucionales que el Gabinete que él tiene la honra de presidir.

Todo ha sido claro, evidente y natural. Para demostrarlo recordó la actitud leal y desinteresada que él adoptó al aprobarse la Constitución, separándose del Gobierno provisional, por entender, desde entonces, y haber mantenido siempre, que no era partícipe de la idea de que los socialistas continuasen, en bien de la República, colaborando en el Gobierno.

No se hizo caso entonces de su criterio y se formó el Gobierno Azaña.

Volvió al silencio y nadie puede recriminarle de que él tuviese una sola palabra que pudiese molestar en lo más mínimo. Por el contrario, se le censuró a él por el sistemático silencio en que se encerró.

Tales censuras fueron acrecentando, y para salir a su paso tuvo necesidad de dirigirse a la opinión en sus discursos de la plaza de Toros de Madrid y más tarde de Zaragoza.

Así llegó la necesidad de levantarse en la Cámara, declarando que vistos los resultados de la política de aquel Gobierno en el país, anunciaba la obstrucción de su minoría, obstrucción leal y respetuosa, que cesó para la aprobación de la ley de Congregaciones y Confesiones Religiosas y otras necesarias para el desenvolvimiento del Gobierno de la República.

Vino la segunda crisis, y de nuevo su actitud y su conducta fueron siempre las mismas: entendía que las Cortes constituyentes habían terminado su misión una vez aprobada la Constitución y varias de sus leyes complementarias.

Esto le entendía así y siguió entendiendo en la actualidad.

A raíz de la formación del segundo Gobierno Azaña, recuerda también otro discurso en el que anunció bien terminantemente que aquel Gobierno no tendría su confianza, pero si todo el respeto a que eran merecedores sus personas y el que merecía también la representación del Poder público.

Explicó después la última crisis. Afirmó que ésta no sólo fué perfectamente constitucional, sino plausiblemente constitucional.

Su concepto de la alta representación de la República fué siempre el que sostuvo desde el primer momento, es decir, que las Cortes constituyentes habían terminado su misión y que seguir con las mismas era un grave daño para los intereses públicos y un desdén para el país, aun cuando el Gobierno contase con la confianza de la Cámara.

Si aceptó el encargo de formar Gobierno, no obstante esta opinión suya, fué obligado por dos circunstancias que impedía la Constitución.

Era la primera, que se imponía el precepto constitucional de que los presupuestos debían estar presentados en la Cámara a la primera quincena de octubre, y la segunda, el ver si la disposición de estas Cortes era posible para llegar a la realización del programa que presente el Gobierno.

Detalló la formación del actual Gobierno, haciendo resaltar el hecho de que de trece carteras de que consta el Gobierno, seis han sido otorgadas a su partido para que nunca pudiera decirse que ellos trataban de imponer una mayoría en la votación de los asuntos que se presentan al Gobierno.

Las otras siete carteras han sido otorgadas a las representaciones de otros grupos republicanos.

Fiel a este propósito, anunció que si el Gobierno actual, que tiene la confianza de la opinión pública, no lograse la del Parlamento y en la crisis que se produciría inmediatamente él fuese llamado a formar Gobierno, lo declara con toda sinceridad: no formaría un Gabinete de partido, sino de amplia concentración republicana.

Elogió la personalidad de cada uno de los ministros que constituyen el Gabinete, y afirmó que para la aplicación de la ley de Congregaciones está en Instrucción pública, Barnés, subsecretario de dicho departamento con el señor De los Ríos, y que, por lo tanto, debe ser inspirador y conoecedor de cuanto con este problema está relacionado; y ocupa la cartera de Agricultura, el señor Feced, una de las figuras más salientes en la defensa del proyecto de Reforma agraria.

Esbozó el plan parlamentario y dijo que se propone aplicar sin

cerca y lealmente las leyes votadas por la Cámara.

Respecto a las leyes laicas, declaró que la de la enseñanza, por su especial carácter, será aplicada con toda ponderación y que si no fuese posible en todos sus detalles, lo sería mediante algunas modificaciones.

El Gobierno procederá con la máxima lealtad con lo ya acordado, pero al mismo tiempo con la máxima ponderación, como ya ha dicho.

Respecto a la Reforma agraria, recordó sus palabras al enjuiciar sobre esta reforma. Decía que encontraba en ella más epígrafes que efectividad.

Entonces sus palabras fueron acogidas con una carcajada, pero poco después esos mismos que se reían han tenido que reconocer la verdad de su aserto.

Añadió que respecto al proyecto de predios rústicos pendiente de discusión, el Gobierno ha llegado a una coincidencia y, por tanto, ha de creerse que llegará a ser votado.

También anunció que las leyes de carácter social serán respetadas, pero aplicadas con la mayor dulzura y cordialidad, impidiendo las luchas entre los disímiles elementos sociales de esos campos de Dios.

En cuanto a los presupuestos recordó que ninguno de los ministros actuales ha encontrado en su departamento ni el menor asomo relativo a tal proyecto.

Estos serán presentados con ligeras variantes para amiorar el déficit, este fantasma que reconoce no es obra de la República, sino que viene arrastrado de tiempos de la monarquía.

Anunció que otro proyecto del Gobierno es la concesión de la amnistía, hecho ya público por un acuerdo del Consejo de ministros autorizando al ministro de Justicia la preparación y redacción del oportuno proyecto. Una vez presentado éste, a la Cámara toca el decidir sobre él.

Nosotros nos limitaremos a invitar a todos a que se coloquen dentro de la ley o fuera de la Constitución, y a proceder con energía, con esa energía no practicada con exageración, sino encauzada por la ley misma.

Se refirió después a la larga serie de atentados que han venido sucediéndose, poniendo en peligro el orden social.

Para el restablecimiento de éste y de la disciplina social, afianzamiento del orden y afirmación de la justicia, el Gobierno está dispuesto a trabajar sin descanso y para ello empleará una política adecuada.

«Sin orden público, sin paz social, sin disciplina, no puede existir la sociedad, y sin sociedad no puede haber Patria y por tanto República».

Se refirió después a la larga serie de atentados que han venido sucediéndose, poniendo en peligro el orden social.

Para el restablecimiento de éste y de la disciplina social, afianzamiento del orden y afirmación de la justicia, el Gobierno está dispuesto a trabajar sin descanso y para ello empleará una política adecuada.

«Sin orden público, sin paz social, sin disciplina, no puede existir la sociedad, y sin sociedad no puede haber Patria y por tanto República».

Expuso otros detalles del programa a desarrollar por el Gobierno para cuya realización llamó la atención de los republicanos, recordándoles lo ocurrido cuando la República del '73, que cayó por las rencillas de los diversos grupos.

El Gobierno no quiere estar mediado por nadie. Cuenta con la opinión pública, como se ha demostrado en las elecciones municipales y en las verificadas para la designación de los vocales para el Tribunal de Garantías.

Si le falta la confianza de las Cortes, desde luego se retira del Poder.

Dirigió un nuevo llamamiento a los que se precian de republicanos para que se inspiren en las enseñanzas de la historia; de lo contrario, se perderá la República, se comprometerá la vida de la sociedad y vendrá el hundimiento de la Patria.

(Grandes aplausos en la mayoría.)

DISCURSO DE PRIETO

El señor Prieto se levantó a con testar al jefe del Gobierno en nombre de la minoría socialista y pidió que si no existe una proposición de confianza que lo consigne más claro y explícito, se dé lectura a una proposición presentada por él a las Cortes.

Por un secretario de Mesa se dió lectura a una proposición de los socialistas, en la que se dice que después de oídas las explicaciones de la crisis dadas por el presidente del Gobierno constituido el 12 de septiembre, se propone a las Cortes que dicho Gobierno no merezca la confianza de las mismas.

El señor Prieto habló en apoyo de dicha propuesta.

Comenzó por extrañarse del caso, para él insólito, de que un jefe de Gobierno venga a solicitar un voto de confianza a la Cámara cuando comienza por declarar una vez

y otra que estas Cortes están desgastadas y que han cumplido su misión.

Negó que este Gobierno sea un Gobierno de concentración republicana.

Explicó la crisis última según el criterio de los socialistas, y negó que la solución dada responda al sentido de las tres preguntas que el presidente de la República formuló al Gobierno dimisionario, cuando Azaña planteó la cuestión de confianza.

El Gobierno actual no representa lo que en aquellas preguntas se pedía; un Gobierno de mayor concentración republicana y una mayoría más amplia.

Seguio combatiendo al señor Lerroux y en sus continuas críticas al político radical, dijo que si el señor Lerroux desea el decreto de disolución, era más decoroso disolver francamente el Parlamento, que venir solicitando el concurso, amenazándolo con su disolución.

(Grandes aplausos en los socialistas.)

Insistió en el argumento anterior y preguntó si el criterio sustentado esta tarde por Lerroux lo sustentaba también el presidente de la República.

Dijo que esto debe aclararse. (Fuertes rumores en la mayoría y aplausos en los socialistas.)

BESTEIRO SE IMPONE

El presidente de la Cámara restableció el orden a campanillazos y recordó a todos los oradores que la personalidad del jefe del Estado no debe ser traída a debate en la Cámara, que todos los cargos deben dirigirse al Gobierno responsable.

(La mayoría aplaudió al presidente de la Cámara y los socialistas protestaron ruidosamente, cruzándose insultos entre los bancos radicales y socialistas. El escándalo se prolongó por espacio de algunos minutos.)

El presidente de la Cámara, al acabar su discurso el señor Prieto, propuso que para evitar el cansancio de la Cámara se suspendiese la sesión por unos minutos.

SUSPENSION

Así se acordó y se suspendió la sesión.

Se reanudó a las 7'30.

HABLA AZAÑA

El señor Azaña: No habría podido excusar mi intervención, aunque bien quisiera pasar desapercibido. Las alusiones me obligan a intervenir.

Para mejorar la posición política, el Gobierno dimitió.

Días antes el señor Lerroux nos decía que si seguíamos en el Poder, se perderían las elecciones próximas y ante eso teníamos que ceder.

El presidente de la República hizo a los ministros la pregunta que todos conocéis.

Se buscaba un Gobierno mejor que el que existía, pero para determinar no existen técnicos.

Con ello terminó nuestra responsabilidad.

De lo que ocurra ha de responder no el que queda fuera, sino el que entra.

Yo he de elogiar la colaboración de los socialistas durante el tiempo que hemos convivido.

Mi partido ofreció al señor Lerroux la colaboración, porque no podíamos oponer obstáculos a un Gobierno de concentración republicana.

Imagínese lo que hubiera dicho la opinión si hubiéramos hecho esto.

Eso pesó mucho en mi ánimo. A pesar de eso, no se lograba formar Gobierno, porque existía la impresión de que no iba a formarse un Gobierno de concentración, sino a captar personalidades.

Me llamó el presidente de la República y le expuse estos temores.

Dí cuenta de esta conversación al señor Lerroux y después fui a hablar con mi partido.

Por eso yo dije que no hablaba a la mayoría, sino a mi partido.

Mi partido puso la condición de que no se le hiciera renegar de leyes que el partido había discutido y aprobado.

Se hizo una campaña contra las Cortes y contra el partido.

Creíamos que se iba a hacer la pregunta de si el Gobierno contaba con la confianza de las Cortes; pero Lerroux hace la pregunta, luego la retira y nos da a entender que le importa poco la respuesta.

Yo pregunto si este Gobierno es el mejor para hacer las elecciones.

Si habrá ganancias que compensen las pérdidas y si esas ganancias son todas apetecibles.

(Rumores.) Yo sé que con estas Cortes podían formarse diversas mayorías.

Ya no se trata de elecciones municipales: se trata de elecciones a Cortes.

Si es la disolución del Parlamento el problema que se plantea, esta es la cuestión grave y principal.

No debemos disolvernó.

No se puede admitir el supuesto de que estas Cortes puedan gobernar sólo con un ministerio, y con otro, no.

Se ha de buscar la solución para prolongar la vida.

Ha dicho Lerroux que las Cortes están desprestigiadas, y yo pregunto si él va a gobernar con la confianza de estas Cortes en desprestigio.

Sin duda hay un error en las palabras, porque se ha pasado desde la oposición al Gobierno con los votos de la oposición, en la que se hizo campaña contra el Gobierno y contra las Cortes.

UNA ACLARACION DE LERROUX

El señor Lerroux: Invito a su señoría y a todos, a que vean dónde están las palabras de que estas Cortes están desprestigiadas y con sideren que yo no las he pronunciado. (Murmullos.)

PROSIGUE AZAÑA

El señor Azaña: Quizá no las haya pronunciado; pero sí ha dicho que estas Cortes están divorciadas del país.

Yo pregunto concretamente si su señoría tiene el voto de la Cámara para hacer un Gobierno constitucional e ir luego, con las dos confianzas, al presidente de la República a pedirle el decreto de disolución. (Rumores.)

Esta es política que no puede hacerse, porque no la permite la Constitución y porque en política no deben introducirse esas malas costumbres.

La disolución no debe decretarla sino quien puede y en momento adecuado, que no es éste.

No podemos acceder a ir a unas elecciones con un Gobierno que no es para todos y que no es la garantía de la independencia nacional.

En las elecciones generales, hasta los que no acatan la Constitución, hasta los comunistas, tienen derecho a ser respetados y protegidos.

Elecciones es todo el país puesto en pie, es la masa electoral ejercitando un derecho, y eso es de graves consecuencias para la República.

Si el Gobierno tiene el propósito de pedir el decreto de disolución, nosotros no podemos votar la confianza del Gobierno.

Sigue en viaje el señor Sánchez Albornoz, y si desembarca, tal vez asista a un naufragio.

La situación de Sánchez Albornoz es comprometida.

El señor Prieto: Si, por lo de embarcado y desembarcado. (Risas.)

El señor Azaña: El Gobierno no ha realizado aún ningún acto que pugne con mis convicciones, pero ha realizado algunos actos que, aunque insignificantes, me causan alarma por lo que tienen de sintomáticos.

Pregunto si hará una labor mejor que la realizada anteriormente.

Este Gobierno debe hacer una política de atracción, pero esto no se puede hacer con una política de persecución de los partidos políticos que eran republicanos y que coadyuvaron al advenimiento de la República.

No me preocupa tanto que la República se hunda, como que se corrompa admitiendo en su seno elementos incompatibles con el régimen.

Si en el proyecto de amnistía se incluye a los culpables de los hechos del 10 de agosto, jamás la votaremos.

Todavía están sin acabar algunos problemas de la vida pública, porque ellos fueron los perturbadores de la paz.

Es imposible que se pueda invitar a este Parlamento a defraudar las esperanzas republicanas.

Estamos dispuestos a ir a la amnistía para delitos políticos y de opinión, pero de ahí no pasaremos.

A mí y a mis amigos todavía nos quedan arrestos para ir al pueblo a decirle qué es lo que necesita, y quizás esas elecciones puedan ser venturosas para la República.

Todavía no nos hemos muerto y podemos prestar muchos servicios a la República.

(Aplausos de la oposición.)

RECTIFICA LERROUX

El señor Lerroux: La rectificación que tengo que hacer necesita más que unas cuantas palabras, pero quiero hoy decir que en el discurso del señor Prieto ha habido.

Mañana le contestaré detalladamente.

El señor Azaña ha combatido cosas que yo no he dicho, pues no he hablado para nada del decreto de disolución.

Mañana, o cuando me correspondía hablar en este debate, contestaré ampliamente y analizaré las alusiones hechas a las altas jerarquías del Estado, que para bien de la República a nosotros nos es obligado respetar.

(Aplausos de los radicales.)

Se suspendió el debate y se levantó la sesión a las 9'20 de la noche.

Habla Besteiro

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo:

—Mañana continuará el debate, para el que tiene pedida la palabra los señores Gil Robles, Gordón Ordax, Hurtado y Balbontín.

Hasta ahora no hay más peticiones de palabra; pero espero que en el curso del debate haya algún otro diputado que desee intervenir.

Aparte de la discusión de la proposición del señor Prieto, sobre la cuestión que se está debatiendo, hay otra del señor Maura, pidiendo a las Cortes que acuerden su disolución.

Un periodista le preguntó si se votaría la proposición de confianza.

Después de la sesión

Al terminar el discurso del señor Azaña y con él la sesión, los pasillos se poblaron de diputados, que comentaban la discusión parlamentaria.

En el pasillo circular, el señor Azaña fue felicitado por muchos diputados, e interrogado por los periodistas, dijo:

—Yo tenía que decir la verdad, y cuanto he dicho es la verdad. Ni una palabra más ni una menos.

Creo que el deber de todo buen republicano es manifestar cuanto piensan y sienten sobre la situación.

Un diputado dijo: —Hay republicanos, que después del discurso que ha pronunciado usted, creen que es indudable que se formará un gran partido republicano, que hace falta para bien de todos.

Algunos diputados decían que el Gobierno estaba de cuerpo presente, y dirigiéndose a los periodistas dijeron:

—Vayan ustedes a ver el cadáver. Otro diputado añadió: —R. I. P.

El jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, después del discurso de Azaña dijo que hay crisis.

El señor Vergara dijo que Lerroux había estado desafortunado y que las acusaciones de Prieto sobre la provisión de embajadas, sin estar presente el ministro de Estado, era lo más indelicado que se había hecho.

Lucio Martínez dijo que fatalmente ha ocurrido lo que tenía que ocurrir.

Lógicamente, no sólo por la tramitación de la última crisis se ha llegado a esta situación, sino que se venía preparando desde hace diez meses, y como hay que hablar con sinceridad, hay que decir que todo esto es obra del grupo radical socialista que acudilla Gordón Ordax.

Aquellas famosas reuniones y comidas, las idas y venidas de los componentes del grupo acudillado por un veterinario, que quiso captar la voluntad de uno de los abogados más inteligentes de España, han hecho que aquellos no fueran captadores, sino captados.

Don Melquiades Alvarez, refiriéndose al discurso de Azaña, dijo que por la forma y el fondo creía que era el más completo que había pronunciado Azaña en la Cámara.

—¿Cómo ve usted la terminación del debate político?

—Yo creo que el debate, virtualmente, ha terminado hoy.

El señor De los Ríos elogió el discurso de Azaña, y agregó que la situación del Gobierno era sumamente delicada y esperaba el resultado, no al final del debate, sino anoche mismo.

Algunos diputados radicales decían que el discurso de Lerroux, por su forma clara y concisa en la exposición del programa parlamentario y de los proyectos del Gobierno en materia de orden público, era una garantía de acierto sobre su futura actuación.

No se podía esperar otra cosa después de la forma en que se produjo la crisis y sus derivaciones; pero estamos en lo cierto al afirmar que el Gobierno, si no cuenta con mayoría, ha de disolver el Parlamento.

El señor Casanueva creía que la crisis se produciría hoy.

Galarza opinaba que con el discurso de Azaña se había hecho totalmente imposible la convivencia de este Gobierno con las Cortes y también la entrega del decreto de disolución a Lerroux.

Lerroux había hecho un discurso suicida y Azaña había hecho hábilmente su disección.

Interrogado sobre el debate el señor Sbert, manifestó que la posición de su minoría era distinta a la de Azaña, por tener un representante en el Gobierno; pero no obstante, reconocía en muchos puntos las razones expuestas por Azaña.

Reunión ministerial

Terminada la sesión, los ministros se reunieron en el despacho de la Cámara para cambiar impresiones.

Ni el señor Lerroux, ni los ministros, hicieron manifestaciones a los periodistas.

Detención

Sevilla.—La Policía ha detenido a José Silleco y Ernesto Aroca, como presuntos autores del asesinato del patrono señor Caravaca.

Parece ser que el crimen lo decretó el comité nacional de la FAI, y que el comité regional de Sevilla lo encomendó al Aroca, quien acompañado del Silleco se informó de la vida de la víctima y perpetró el asesinato valiéndose de una pistola Astra.

Los criminales fueron seguidamente, marchando el Silleco a Madrid con documentación falsa a nombre de José Ramírez García.

Ambos detenidos son carpinteros de oficio. Quedaron a disposición del juzgado.

Opiniones de políticos

Hubo ayer gran animación en el Congreso desde por la mañana, y muchas personalidades hicieron algunas declaraciones.

He aquí varias de ellas: Martínez Barrios.—Dice que con viene a los partidos y al país la disolución de la Cámara, y que si las elecciones generales, se celebran pronto, constituirán un triunfo para la República.

De Francisco.—Cree que las Cortes será oportuno disolverlas cuando no puedan ser utilizadas como instrumento de Gobierno, y que ve las elecciones futuras, no con temor, sino con respeto.

Barriobero.—Es partidario de la inmediata disolución de las Constituyentes.

Martínez de Velasco.—Cuando más breve sea el cierre de las Cortes, mejor.

Al suspenderse la sesión por quin ce minutos, después de los discursos de los señores Lerroux y Prieto, los comentarios fueron animadísimo en los pasillos, que estaban llenos de diputados.

Rodeados de un numeroso grupo de diputados, sostuvieron una conversación los señores Azaña, Maura y Santiago Alba, quienes comentaban los incidentes del debate político.

Los partidarios de Azaña no se mostraban conformes con las teorías sustentadas por Lerroux.

Como algunos diputados quisieran conocer la opinión concreta de Azaña sobre el nuevo Gobierno, el ex presidente del Consejo se limitó a decir:

—Se ha dado un espectáculo lamentable. La posición de Lerroux es absurda.

No se puede hablar así del Parlamento ni hablar a los diputados con la amenaza del decreto de disolución.

—Entonces, ¿ustedes combatirán al Gobierno y, por tanto, la situación es inestable?

—Ya lo están ustedes viendo. Repito que he dicho la verdad y nada más que la verdad.

El señor Maura tampoco rectificaba su criterio de que Lerroux había estado desafortunado en el planteamiento de la cuestión.

El señor Castrillo dijo que las manifestaciones de Lerroux obligaban a una seria meditación.

El señor Gil Robles opinaba que debe irse a la disolución, nunca más indicada que ahora.

Nicolau d'Oliver manifestó:

—Lerroux dice que viene con un Gobierno de concentración republicana, pero ahuyenta a los republicanos.

Esta situación no puede continuar.

Lerroux, convencido de que las Cortes están divorciadas de la opinión, ha venido a cumplir un mandato constitucional.

No acierto a comprender cómo se ha atrevido a realizarlo, pero al fin y al cabo ha hecho bien en confirmar lo que para nadie era un secreto.

Creo que Prieto, al producirse en forma violenta como lo ha hecho, ha prestado a Lerroux un buen servicio, facilitándole la salida.

Creo que el momento que vamos a vivir será de extraordinarias dificultades.

La forma en que se resolverá afectará no sólo al mundo político, sino acaso a altísimos intereses del país.

Don Carlos Blanco, comentando el discurso de Azaña, manifestó que las palabras de aquél, al decir que los socialistas no colaborarán ya con los partidos republicanos, eran muy graves y que en este Parlamento no se habían hecho afirmaciones de tanta trascendencia hasta ahora.

Llago agregó:

—Pero no por esto los socialistas van a combatir a la República. Lo que ocurre es que los socialistas no están en el Gobierno y hacen una labor de oposición.

También fue interrogado el jefe del Gobierno, quien dijo:

—Estoy contento de cómo marcha el debate, pero hasta que se termine...

Huelga general en Burriana

Castellón.—En Burriana se ha declarado la huelga general. Sólo trabaja el ramo de la Alimentación.

Ultimos comentarios

A última hora los comentarios en los pasillos eran francamente desfavorables al Gobierno, estimándose que la crisis estaba virtualmente planteada y que seguramente el señor Sánchez Albornoz, al llegar hoy a Madrid, no llegará a tomar posesión de su cargo.

Los diputados radicales decían que la actitud de Azaña se debía sin duda al efecto que le produjo la declaración ministerial; pero que el Gobierno, aunque hubiera una crisis parcial, continuaría en su puesto, ya que aceptaba la responsabilidad del Poder con todas sus consecuencias.

El señor Balbontín dijo que la situación era cada vez más insegura, y que ninguno de los oradores se atrevía a decir verdad, y que la verdad la pensaba decir él al intervenir en el debate.

El señor Lerroux no ha expuesto nada de su programa.

Lo importante era decir cuáles son las normas políticas sociales y económicas de este Gobierno.

Lo contrario es ir a otra cosa peor que la anterior.

Don Abilio Calderón dijo que la situación seguía siendo igual, pero que había que esperar a la terminación del debate.

También un periodista dijo a Largo Caballero, que seguramente se produciría la crisis, y contestó: —Crisis nerviosa.

También Cordero, al hablar del discurso de Azaña, dijo:

—En torno al ex jefe del Gobierno debe formarse un gran partido republicano.

Socialistas y comunistas

Bilbao.—En una taberna de Lejona cuestionaron un grupo de socialistas y otro de comunistas.

Intervino la Guardia civil, que tuvo que disparar al aire para disolverlos.

Después, cerca del ferrocarril de Las Arenas, comunistas y socialistas entablaron un vivo tiroteo, a consecuencia del cual resultó muerto el socialista Esteban Martín.

Al muerto le fueron ocupadas dos pistolas descargadas.

Se practicaron cuatro detenciones.

Actos de propaganda e intransigencias socialistas

Calatayud.—En el teatro Principal se celebró un mitin de afirmación socialista, con asistencia de mucho público.

Cuando empezó a hablar el diputado señor Albar se oyeron gritos de «Casas Viejas», «Castellblanca», «Enchufistas».

Reproducidos los incidentes, tuvo que intervenir la Policía para calmar los ánimos.

A continuación habló la señora Nelken, que dijo que uno de los que más gritaban cuando los sucesos de Arnedo era el actual ministro de Justicia. Los cárceles están llenas de sangre de la U. G. T.

Una voz: «¿Y vosotros qué habéis hecho?» (Enorme escándalo.) Sigue hablando la oradora y se reproducen los incidentes.

Relata casos sobre la manera de retribuir a los obreros extremeños, quienes se venán redimidos gracias a los socialistas.

El público abandona los dos pisos altos y el patio de butacas.

Se reproducen los escándalos y se arma un gran griterío.

Hay un diálogo entre la oradora y los interruptores.

Dice la Nelken que el partido socialista no es político, pero como los espectadores le preguntaron que por qué lo hacía, contestó: «Por seguir las doctrinas de Marx».

El acto terminó entre grandes alborotos.

Pamplona.—Con motivo de las fiestas de la Patrona de la villa de Añón, la orquesta de Santa Cecilia, de Pamplona, fué a dar un concierto, durante el cual los elementos socialistas armaron escándalo porque el Ayuntamiento había subvencionado a la orquesta.

Requerido por varias personas, un guardia civil llamó la atención a los alborotadores, que le contestaron despectivamente, y al decir el guardia que iba a detenerlos, los revoltosos se lanzaron sobre él a la vez, tirándole al suelo el tricórnio y destruyéndolo el uniforme.

En auxilio del guardia acudieron varios más, que lograron restablecer el orden, y el concierto pudo reanudarse.

Epílogo de un periódico

Zamora.—Después de suspender la publicación por dificultades económicas el periódico «La Mañana», fundado por el señor Galarza en defensa de su política, la casa Neufville ha recogido judicialmente la maquinaria y los tipos de imprenta, por incumplimiento de contrato de ventas a plazos.

Después se presentó el arrendatario de Contribuciones en los talleres y procedió al embargo del mobiliario y las existencias de papel, por débito en la contribución industrial desde la fundación del periódico.

Conflictos sociales

Ciudad Real.—El delegado del Gobierno marchó a Fuente Fresno para tratar de solucionar el conflicto planteado con motivo del incumplimiento de las bases para las faenas del campo.

Ha matado a dos obreros con 20 y 50 pesetas, respectivamente.

Cádiz.—Una comisión de armadores de buques de pesca visitó al gobernador para darle cuenta de la difícil situación que corre la industria pesquera por el aumento del precio del hielo y de la posibilidad de que se produzca el amarre de la flota.

Banquete a Ricardo Samper

En el hotel Ritz fué obsequiado con una comida por la directiva del Ateneo Mercantil de Valencia, el ministro de Trabajo don Ricardo Samper, que la presidió.

Además del homenajeado, asistieron el subsecretario de Trabajo don Sigfrido Blasco y el director general del departamento, don Vicente de Roig Ibáñez.

Entre los asistentes figuraban Luis Buixareu, Vicente Iborra, Rafael Guixeres, Vicente Simó, Remigio Oltra, Juan Tudela, Luis Ruiz, Joaquín Navarro, Rafael Tamari, Ernesto Zurriaga, Daniel Davis, José Angulo, Adolfo González Francisco, Cayetano Borso y Ricardo Samper Vayá.

REUNION DE MINORIAS

LA ESQUERRA RECIBE INSTRUCCIONES DE VOTAR LA PROPOSICION DE PRIETO. LA O. R. G. A. PROCEDERA EN EL MISMO SENTIDO

Durante la mañana de hoy hubo bastante animación en el Congreso, al que concurrieron muchos diputados y periodistas, y en donde celebraron reuniones las minorías agraria y vasco-navarra y la de Esquerra catalana.

Siguieron los comentarios alrededor del debate iniciado ayer, y se supo que la Esquerra catalana había recibido instrucciones de Barcelona para votar a favor de la proposición presentada por los socialistas, negando el voto de confianza al Gobierno, y que la O. R. G. A. había acordado asimismo votar en el mismo sentido.

La minoría de la Esquerra catalana estuvo reunida desde las doce hasta la una y media, en una de las secciones de la Cámara.

Al terminar la reunión el señor Sbert dijo que se habían limitado a un cambio de impresiones, y a fijar la posición de la minoría después del debate que se inició ayer.

Esta posición la definirá el señor Sbert en un breve discurso que pronunciará esta tarde.

A los dos ha terminado la reunión de la minoría agraria, y el jefe de la misma, señor Martínez de Velasco, ha facilitado la siguiente referencia:

«La minoría agraria ha examinado la situación política creada con el debate de ayer, y entendiendo que el Gobierno está en crisis, aunque se aplase unas horas su planteamiento, acordó por unanimidad abstenerse de intervenir en la discusión, y limitarse a reiterar su petición vehemente de que se disuelvan las Cortes, que cada día se revelan más impotentes para dar a España un Gobierno medianamente estable, y que se vaya a unas elecciones con las posibles garantías de imparcialidad y respeto a los derechos ciudadanos.»

Ha agregado que aun acordada la no intervención de la minoría, ello no sería obstáculo para que si las circunstancias lo exigiesen en cualquier momento del debate, pudiera él, como jefe de la minoría, definir su actitud.

En el ministerio de la Guerra

Esta mañana estuvieron en el palacio de Buenavista visitando al ministro de la Guerra, los generales Nieves, Romerales y Cabanellas y el alto comisario de España en Marruecos señor Moles.

La "Gaceta"

Publica un decreto disponiendo que el estudio de la ordenación ferroviaria y el de las medidas que se hayan de adoptar por el Gobierno para establecer la coordinación de los servicios de transportes mecánicos por carretera con los de ferrocarriles se realice por una comisión que presidirá el director general de Ferrocarriles.

La comisión se reunirá en el Consejo superior.

Nota política

AZANA PRONUNCIA SU MEJOR DISCURSO

Todos los comentarios del día giran alrededor de la situación política.

La impresión general es la inminencia de la crisis, y según todos los indicios, el señor Lerroux planteará la cuestión de confianza ante el presidente de la República, con el fin de obtener el decreto de disolución de las Cortes y reorganizar al mismo tiempo su Gabinete.

La situación que ha producido el debate de ayer es una verdadera confusión política.

Los comentarios tienen los matices más contradictorios.

Mientras para unos el Gobierno está totalmente deshecho y se hace imprescindible un cambio de ministerio, para otros lo ocurrido no es sino lo que debía ocurrir normalmente, para ir hacia el desenlace previsto.

El Gobierno se presenta hoy nuevamente a las Cortes, y sigue el debate político.

La única barrera que se puede alzar en el camino, y que los radicales estiman como el normal que se habían trazado de antemano, era el discurso político de gran intención que tenía que pronunciar el señor Azaña, y que así lo pronunció ya.

Acaso nunca estará mejor hecha la pregunta de ¿qué pasará? en el día de hoy.

Lo que hay que registrar como síntoma es que el contento entre los elementos de la mayoría es general.

Los radicales ven en sus proximidades el decreto de disolución.

La sesión de la Cámara de hoy resta ya todo interés, porque, como decimos anteriormente, la clave de toda la situación era y giraba alrededor del discurso político del señor Azaña.

Todos los periódicos coinciden en que desde luego el señor Azaña pronunció ayer el mejor discurso de todos los pronunciados en la Cámara.

En el Congreso ha habido enorme animación a primera hora de la tarde, haciéndose toda clase de comentarios, pero nadie se atrevía a vaticinar sino sólo los elementos de la mayoría, que decían que el señor Lerroux había obtenido, cuando formó Gobierno, la promesa del decreto de disolución, en el caso muy posible de que no pudiera gobernar con las actuales Cortes.

Tiroteo entre la Policía y dos maleantes

El agente de Policía don José María Flores Ochoa realizaba pesquisas en busca de los atracadores del Cerro de la Plata, cuando vio a dos individuos en la calle de Bravo Murillo, uno de los cuales estaba reconocido como autor del atraco.

Comentando el debate político

«La Libertad», ocupándose del debate político iniciado ayer, dice que en realidad todo lo ocurrido en el Parlamento en la sesión de ayer, con haber sido tanto en apariencia, no es nada.

«Se trata, añade, de una ficción, de falsas palpaciones de una vida ficticia, porque, como dijo el señor Lerroux, estas Cortes no representan a la opinión, y es a ésta a la que hay que buscar, escuchar, atender y servir.»

¿Sostendrá el jefe del Gobierno su afirmación?

Después de ella nos parece inútil el debate político y la votación de la proposición de censura, y también la de esa otra utópica en que se pide que las Cortes se disuelvan por su propia voluntad.

El Gobierno está convencido de que no puede gobernar con este Parlamento.

¿A qué espera entonces para adoptar la resolución que corresponde a tal convencimiento?

Una demora, un desgaste en una Cámara que ha de derrotar al fin, puede comprometer su crédito, hoy muy afianzado en el país.»

«El Sol» dice que a los españoles convencidos de que las Cortes constituyentes, por haber cumplido con exceso su misión, no representan ya la dimensión profunda de la nación, tiene que sonarles a extraño y anacrónico el debate, y alejados como del otro mundo los aplausos de la oposición a sus brillantes oradores.

Añade que el decreto de disolución se refirió principalmente al señor Azaña, si bien con paladina contradicción, pues si primero abrió al Gobierno el propósito de obtener un voto de confianza, para pedir al jefe del Estado el decreto de disolución, después le atribuyó el buscar adrede la derrota para la misma finalidad.

Algo quedó claro. El señor Azaña no se opone en definitiva a que sean disueltas las Cortes, pero se opone a que sea el Gobierno actual el que las disuelva y presida las próximas elecciones.

«El Socialista» dice que a Lerroux se le ha hecho tarde

Dice «El Socialista» que después de los discursos de los señores Prieto y Azaña se desplomó moralmente el Gobierno, víctima de la euforia de su declaración ministerial.

«Los tres discursos pronunciados ayer constituyen un paso histórico en la política española.

El propio enemigo del señor Lerroux está en sí mismo.

El señor Lerroux vale como la negación del hombre de Estado. Quince días lleva en el Poder, unas horas en el banco azul. Después de esta experiencia, suficiente para calificar a un gobernante, creemos que somos justos reiterando nuestro punto de vista. El señor Lerroux, quizá porque se le ha hecho tarde, no tiene condiciones de gobernante.»

El Gobierno se reúne para almorzar

A la una y media de la tarde, como se había anunciado, se han reunido para almorzar en un conocido restaurante los componentes del Gobierno.

Esta reunión ha despertado expectación extraordinaria, y se agranda con su interés la referencia que acerca de lo tratado durante la comida faciliten los ministros, aunque es de esperar que quiten toda importancia a la reunión.

El regreso del presidente de la República

Al salir de Valdepeñas el auto en que regresaba el señor Alcalá Zamora, salió de la cuneta una mujer, que se echó materialmente al paso del coche, que le produjo lesiones de importancia.

El presidente dispuso que el coche y el mecánico quedaran en Valdepeñas para afrontar las responsabilidades judiciales, y continuó el viaje en otro coche de la comitiva.

Los ministros ratifican su confianza a Lerroux

Terminada la comida celebrada por el Gobierno, los periodistas hablaban con el señor Guerra del Río, quien dijo:

«Se ha hablado de todos los asuntos imaginables, pero el nervio está en la frase del señor Lerroux hecha al terminar la comida.

«¿Cuento con la confianza de todos ustedes?» nos preguntó.

Y le contestamos afirmativamente.

«En este combate entablado, cuento con la ayuda y asistencia de todo el Gobierno?»

Los ministros volvieron a contestar afirmativamente.

Añadió el señor Guerra del Río que a su juicio hoy debía quedar liquidado este asunto político, porque verdaderamente el banco azul

es un potro de tormento, pero como se ha alargado al señor Lerroux un amplísimo voto de confianza, ignoraba si quería que se prolongara el debate hasta mañana.

«De cualquier modo, siempre será conveniente que se exterioricen todas las opiniones.»

La comida terminó a las cuatro de la tarde, y al salir el señor Lerroux dijo que no habían hablado de política.

«De todo menos de eso, añadió.

Los ministros nada dijeron, indicando sólo que el señor Lerroux pronunciará esta tarde un discurso para aclarar su punto de vista, posiblemente en el sentido de que si bien él cree que hay que disolver las Cortes, antes es preciso liquidar la pequeña labor parlamentaria que expuso en el discurso de ayer, lo cual no es lo mismo que lo que quieren las oposiciones, o sea unas Cortes sin fecha determinada.

¿A qué espera entonces para adoptar la resolución que corresponde a tal convencimiento?

Una demora, un desgaste en una Cámara que ha de derrotar al fin, puede comprometer su crédito, hoy muy afianzado en el país.»

«El Sol» dice que a los españoles convencidos de que las Cortes constituyentes, por haber cumplido con exceso su misión, no representan ya la dimensión profunda de la nación, tiene que sonarles a extraño y anacrónico el debate, y alejados como del otro mundo los aplausos de la oposición a sus brillantes oradores.

Añade que el decreto de disolución se refirió principalmente al señor Azaña, si bien con paladina contradicción, pues si primero abrió al Gobierno el propósito de obtener un voto de confianza, para pedir al jefe del Estado el decreto de disolución, después le atribuyó el buscar adrede la derrota para la misma finalidad.

Algo quedó claro. El señor Azaña no se opone en definitiva a que sean disueltas las Cortes, pero se opone a que sea el Gobierno actual el que las disuelva y presida las próximas elecciones.

«El Socialista» dice que a Lerroux se le ha hecho tarde

Dice «El Socialista» que después de los discursos de los señores Prieto y Azaña se desplomó moralmente el Gobierno, víctima de la euforia de su declaración ministerial.

«Los tres discursos pronunciados ayer constituyen un paso histórico en la política española.

El propio enemigo del señor Lerroux está en sí mismo.

El señor Lerroux vale como la negación del hombre de Estado. Quince días lleva en el Poder, unas horas en el banco azul. Después de esta experiencia, suficiente para calificar a un gobernante, creemos que somos justos reiterando nuestro punto de vista. El señor Lerroux, quizá porque se le ha hecho tarde, no tiene condiciones de gobernante.»

«El Socialista» dice que a Lerroux se le ha hecho tarde

Dice «El Socialista» que después de los discursos de los señores Prieto y Azaña se desplomó moralmente el Gobierno, víctima de la euforia de su declaración ministerial.

«Los tres discursos pronunciados ayer constituyen un paso histórico en la política española.

El propio enemigo del señor Lerroux está en sí mismo.

El señor Lerroux vale como la negación del hombre de Estado.

Quince días lleva en el Poder, unas horas en el banco azul. Después de esta experiencia, suficiente para calificar a un gobernante, creemos que somos justos reiterando nuestro punto de vista. El señor Lerroux, quizá porque se le ha hecho tarde, no tiene condiciones de gobernante.»

«El Socialista» dice que a Lerroux se le ha hecho tarde

Dice «El Socialista» que después de los discursos de los señores Prieto y Azaña se desplomó moralmente el Gobierno, víctima de la euforia de su declaración ministerial.

«Los tres discursos pronunciados ayer constituyen un paso histórico en la política española.

El propio enemigo del señor Lerroux está en sí mismo.

El señor Lerroux vale como la negación del hombre de Estado.

Quince días lleva en el Poder, unas horas en el banco azul. Después de esta experiencia, suficiente para calificar a un gobernante, creemos que somos justos reiterando nuestro punto de vista. El señor Lerroux, quizá porque se le ha hecho tarde, no tiene condiciones de gobernante.»

«El Socialista» dice que a Lerroux se le ha hecho tarde

Dice «El Socialista» que después de los discursos de los señores Prieto y Azaña se desplomó moralmente el Gobierno, víctima de la euforia de su declaración ministerial.

«Los tres discursos pronunciados ayer constituyen un paso histórico en la política española.

El propio enemigo del señor Lerroux está en sí mismo.

El señor Lerroux vale como la negación del hombre de Estado.

Quince días lleva en el Poder, unas horas en el banco azul. Después de esta experiencia, suficiente para calificar a un gobernante, creemos que somos justos reiterando nuestro punto de vista. El señor Lerroux, quizá porque se le ha hecho tarde, no tiene condiciones de gobernante.»

«El Socialista» dice que a Lerroux se le ha hecho tarde

Dice «El Socialista» que después de los discursos de los señores Prieto y Azaña se desplomó moralmente el Gobierno, víctima de la euforia de su declaración ministerial.

«Los tres discursos pronunciados ayer constituyen un paso histórico en la política española.

El propio enemigo del señor Lerroux está en sí mismo.

El señor Lerroux vale como la negación del hombre de Estado.

Quince días lleva en el Poder, unas horas en el banco azul. Después de esta experiencia, suficiente para calificar a un gobernante, creemos que somos justos reiterando nuestro punto de vista. El señor Lerroux, quizá porque se le ha hecho tarde, no tiene condiciones de gobernante.»

«El Socialista» dice que a Lerroux se le ha hecho tarde

Dice «El Socialista» que después de los discursos de los señores Prieto y Azaña se desplomó moralmente el Gobierno, víctima de la euforia de su declaración ministerial.

No podemos dar la confianza al señor Lerroux.

El señor Gil Robles dice que, dada la situación del Gobierno, a quien a cada media hora se le resta un ministro, su minoría no tiene interés en intervenir en el debate.

Se levanta a hablar el señor Gordón Ordax, y después de la intervención de éste, el señor Lerroux se ha levantado para usar de la palabra, y ha dicho:

«Los que van a morir os saludan.

Se ha producido gran revuelo, (Sigue la sesión.)

Al llegar a Madrid el presidente de la República, el señor Lerroux le ha pedido hora para ir a Palacio.

Se espera, naturalmente, que planteará ante su excelencia la cuestión de confianza.

La crisis, pues, es inminente.

No podemos dar la confianza al señor Lerroux.

El señor Gil Robles dice que, dada la situación del Gobierno, a quien a cada media hora se le resta un ministro, su minoría no tiene interés en intervenir en el debate.

Se levanta a hablar el señor Gordón Ordax, y después de la intervención de éste, el señor Lerroux se ha levantado para usar de la palabra, y ha dicho:

«Los que van a morir os saludan.

Se ha producido gran revuelo, (Sigue la sesión.)

Al llegar a Madrid el presidente de la República, el señor Lerroux le ha pedido hora para ir a Palacio.

Se espera, naturalmente, que planteará ante su excelencia la cuestión de confianza.

La crisis, pues, es inminente.

SUCESOS

ATROPELLADA POR UN TREN

Anoche, en la playa de Levante, en la vía de la Pedrera, frente a la casa número 27, fué atropellada por el tren Pilar Redondo, de 50 años, curándole en la casa de Socorro del Puerto la fractura del hueso derecho por su tercio medio, fractura de la extremidad inferior del radio izquierdo, herida contusa de tres centímetros en la región ciliar derecha, herida contusa de diez centímetros en la cara interna del muslo izquierdo, contusiones y escoriaciones y conmoción cerebral y visceral.

Después de curada fué trasladada al Hospital en grave estado.

QUEMADURAS

Rafael Penalva Prats, de 36 años, barbero, domiciliado en Lugar Nuevo de San Jerónimo, ha tenido que ser asistido de numerosas quemaduras de segundo y tercer grado en la región escrotal, cara, muslos y manos, producidas por haberse quemado un depósito de gasolina.

Pronóstico grave.

CAIDA

En el Hospital ha tenido que ser curado el sargento de la Guardia civil Carlos Cortés Cortés, de 48 años, de una luxación en el hombro izquierdo a consecuencia de una caída del caballo que montaba.

Pronóstico grave.

DESPUES DE LA DENUNCIA POR ESTABA DE 300.000 PSETAS. — CONSUELO GUIXÉ Y MIGUEL VEGA, EN LIBERTAD

Llegamos por fin al final del suceso, y el final no nos sorprende; lo esperábamos.

El juez señor Carroha ha modificado el auto de procesamiento y acordado conceder a los procesados Consuelo Guixé y Miguel Vega la libertad provisional, bajo fianza de diez mil pesetas a cada uno.

La cantidad ha sido depositada esta tarde por el procurador don Antonio Lledó.

A las cinco y media de la tarde, el juez había firmado los oportunos mandamientos de libertad.

Consuelo Guixé y Miguel estarán ya en la calle a la hora en que esta edición de nuestro periódico llegue a manos del lector.

UN COLECCIONISTA DE RELOJES

A requerimientos de don Fernando Torres Marzal, representante en Valencia del Crédito Nacional Mercantil de Madrid, ha sido detenido esta tarde por los guardias números 106 y 119, Carlos de Figuerola Monsois, de 40 años, abogado de Barcelona, donde reside, por haberse llevado del establecimiento del señor Torres cuatro relojes, dos de oro y dos chapados, valorados en 556 pesetas y haberlos empeñado con nombre supuesto, sin abonar su importe.

Según se nos dice, en el hotel donde se alojaba el detenido tampoco pagaba el hospedaje y el hotelero lo tenía estrechamente vigilado para que no desapareciera sin liquidar las deudas.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia.

LA RUTA DEL CICLISTA DESCONOCIDO

El tan popular como fantástico cronista ha reanudado su andaz prueba de correr con las bicicletas ajenas.

Esta mañana corrió con la que Juan Catalá Martínez había dejado a la puerta de una casa de la calle del Pintor Sorolla.

¡Ahí va!

COMENTARIOS DE UN ESCEPTICO

¡Amparo a los periodistas!

En la historia de la Humanidad, por mucho que la hojemos, no tropezamos con un caso tan raro como el que le ocurre a los profesionales de la información pública.

La Prensa, desde los más remotos tiempos, se ha impuesto la obligación de oficiar de «filántropo perpetuo»; la Prensa, que ha sido y es la atalaya vigilante de los sucesos y la determinante de mayores catástrofes; la que con su empuje y constancia ha ennoblecido valores de hombres, que sin su apoyo hubieran permanecido en el ostracismo, y la que solicita ha acudido en todos momentos en socorro de los caídos en la lucha por la vida, no se ha preocupado de la suerte de sus servidores, seres anónimos la mayor parte, que con su esfuerzo y constancia han procurado el bienestar de sus semejantes.

La Prensa, son piadosos moisés.

CRONICA

Una opinión sobre la crisis del trabajo

¿Echo mi cuarto a espadas? Son muchos los que han escrito sobre las causas que originan la llamada crisis del trabajo, y he leído que algunos escritores, ya consagrados, opinan que la causa principal de que se encuentren tantos obreros sin trabajo es el progreso del maquinismo, es decir, el adelanto que supone para la Humanidad toda el empleo de las máquinas-herramientas en vez de la fuerza bruta humana, cuando precisamente las máquinas-herramientas han venido a dignificar al hombre, haciendo por él el trabajo arduo que antes hacía, que lo equiparaba a las bestias de carga.

En mi concepto, no es el llamado maquinismo, o sea, el empleo de las máquinas en la industria, lo que ha motivado la sobra de brazos; yo diría la sobra de inteligencias, ya que cada adelanto en la maquinaria supone un aumento de inteligencia en el obrero que las ha de manipular. Es mi parecer que la causa principal del paro fué el fin de la Gran Guerra, y el motivo, es claro; durante ella, las mujeres suplantaron a los hombres en sus diversos trabajos y aún en algunos más que hacían falta para hacer la guerra moderna, y al ser licenciados los muchos millones de soldados que había en los frentes, se encontraron con que el llamado sexo débil ocupaba en todas partes, comercio, industria, talleres y oficinas, los empleos que dejaron cuando marcharon al campo de batalla. Hoy, ya lo ven ustedes, la mujer está empleada hasta en las oficinas públicas. ¿No les parece a ustedes ese un motivo bastante para que haya muchos hombres sin trabajo?

Otro motivo de la sobra de brazos masculinos es que en la Gran Guerra sucumbieron unos diez y ocho millones de hombres. Estos hombres, por ser jóvenes, por estar en la plenitud de la vida, por ser los más sanos, eran los que más consumían, y es natural que terminada la lucha, tremenda y brutal, durante la cual se intensificaron toda clase de producciones para que nada faltara a los combatientes, al terminar la guerra, corriera lo que ha ocurrido, que sobre de todo, porque lo que consumen diez y ocho millones de personas no es grano de arroz, y al faltar ese consumo, ha de sobrar de todo, que es lo que ha ocurrido en todas partes. Aún hay una pequeña derivación de esto: que la guerra ha empobrecido a todo el mundo, y al quedar empeñados todos los Estados y tener necesidad de aumentar los tributos los Gobiernos, extraen a sus conciudadanos buena parte de sus ingresos, con lo que les dejan sin apenas poder comer; mucho menos están para gastar en cosas suntuarias, que son las que demuestran el bienestar de las naciones.

¿Se van ustedes percatando del por qué de tantos obreros sin trabajo?

Me parece que he demostrado que no es el empleo de las máquinas-herramientas lo que ha determinado la crisis del trabajo como algunos dicen, no sé si porque así lo creen o porque así les conviene decirlo para que los demás lo crean, porque la política no tiene entrañas.

Lo único que puede determinar el empleo de las máquinas en todos los órdenes de la vida es la mejor retribución del obrero y la disminución de la jornada de trabajo, pero nunca la desaparición de las máquinas, que son las que significan el trabajo del hombre, elevándolo y empleando su inteligencia en lo que antes empleaba sus músculos.

Esse es mi parecer, que creo que, con algunas variantes, será el de la mayoría de mis lectores.

Eliseo CERDA REMOHI

Valencia 25 de septiembre 1933.

Su voz sólo encontró el apoyo de la de otro profesional—antes en la oposición—, la de Lerroux. Tengo ante mí el juicio que Lerroux emitió al conocer la campaña de Basilio Alvarez. Lerroux fué el primero que dijo «que todas sus energías las ponía al servicio de sus compañeros», porque Lerroux es el hombre que, con dotes excepcionales, debe a la Prensa su merecido encumbramiento.

La concepción de Basilio Alvarez, por la cual se solicita y pide la creación del retiro a los periodistas, es cosa que no debe alarmar a nadie.

El censo de los que estarían incluidos en él por el momento sería muy reducido; gran número de estos servidores están sujetos a disciplinas que gozan de júb

Guía industrial y mercantil de Valencia (Casas recomendadas)

ALMACENISTAS DE ABONOS

JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Gran Vía Marqués del Turia, 12. Tel. 14.580.
 ISMAEL BARRERA, Jorge Juan, 7. Tel. 13.746.
 JOSE MANZANET CHAFER, Jorge Juan, 8. Tel. 12.946.
 SOCIEDAD ANONIMA AZAMON, Pintor Sorolla, 39. Teléfono 14.495.

ACEITES

AGUSTIN ALAMAR (HIJO), Trench, 12. Teléfono 11.167.
 INDUSTRIA ACEITERA CASANOVA, S. A., Mar, 60. Teléfono 11.205.
 INDUSTRIAS MOSCARDO DE ACEITES Y JABONES, S. A., Emilio Castelar, 10. Tel. 13.160.
 JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Marqués Turia, 12. Teléfono 14.580.

AGENCIAS DE ADUANAS

MARTI Y MUNOZ, Muelle Levante, 8. Tel. 31.545.
 JUAN BAUTISTA IBANEZ CARLES, Libertad, 8, bajo (Puerto), Tel. 31.947, Valencia.

IMPRENTAS, LITOGRAFIAS Y TIMBRADO DE PAPEL

HIJOS SIMEON DURA, Angel Guimerá, 29. Tel. 12.813.
 ENRIQUE MIRAVET NAVARRO, Hernán Cortés, 14. Teléfono 10.253.
 JOSE OLMOS PERPINA, Castellón, 12. Tel. 11.462.
 HIJA DE JOSE ORTEGA, Pi y Margall, 45. Tel. 12.010.

REGISTRO DE PATENTES DE INVENCIÓN Y MARCAS DE FABRICA

JOSE LOPEZ, agente oficial para su tramitación. Con residencia personal en Valencia, Avenida Blasco Ibáñez, 1. Tel. 12.550.

DECORADORES

FRANCISCO ROS ANDRES, Maestro Gosalvo, 10. Tel. 15.118.

TALLERES REPARACION AUTOMOVILES

GASPAR MARCO GIMENO, garaje Victoria (frente puente del Mar). Teléfono 14.761.
 EUSTAQUIO CASTELLANO (ballestas autos), A. Peris y Valero, 281. Tel. 12.281.
 FRANCISCO FERNANDEZ (Electromecánico), Maestro Gosalvo, 47. Tel. 12.123.
 JOSE PASTOR (Carrocerías), Almirante Cadarso, 29. Teléfono 14.868.

AZULEJOS, BALDOSAS Y BALDOSINES

VICENTE BELENGUER GILNER, Matemático Marzal, 23. Teléfono 10.303.
 VICENTE FURIO, Cuenca (Pasaje Izquierdo), Tel. 10.425.
 FRANCISCO GARCIA MUÑOZ, Jordana, 34. Tel. 10.392.
 HIJOS DE JUSTO VILAR, San Vicente, 46. Teléfono 11.054.

MANUFACTURAS EN BRONCE

MARTINEZ Y ORTIS, Gran Vía Jesús y María, núms. 46, 48 y 50. Teléfono 12.142.
 PASCUAL SANCHIS MANZANO, Cuenca, 42. Tel. 10.535.
 SALVADOR IZQUIERDO HURTADO, Cuenca, 26. Tel. 14.830.
 MORENO, S. A., Almirante Cadarso, 23. Tel. 10.314.
 MARTINEZ Y COLOMER, Avenida Guillén de Castro, número 59. Tel. 13.565.

AUTOMOVILES

AUTOLOCOMOCION CASANOVA, Paz, 25 y 27. Tel. 11.205.
 FRANCISCO CUBELLES PLA, Mar, 23. Tel. 13.720.
 CHRISLER, Colón, 34. Teléfono 14.233.

FABRICAS DE HARINAS

MANUEL GALINDO, Pérez Jujol, 5. Tel. 14.141.

CAMAS METALICAS

ANGEL SENDRA, calle número 34. Tel. 10.750.

CARPINTERIAS

MANUEL MORATA DIAZ, Guillén Castro, 137. Tel. 12.416.
 EVARISTO BAS BADIA, Mallorquines.

FABRICA DE CAJAS DE CARTON Y ESTUCHES

SALVADOR BALAGUER GARCIA, Gracia, 38. Tel. 12.465.

FERRETERIAS

ERNESTO FERRER, S. A., Barcas, 2. Tel. 14.460.

FABRICAS DE CARTON Y ALMACENES DE TAPOS Y PAPELES

VIUDA DE EUGENIO MOLTO, Fábricas de cartón y Almacén de tapos, papeles, etc. Despacho, Lepanto, 7. Teléfonos 12.933, 10.404 y 14.653.

ENVASES PARA FRUTAS

JUAN FRANCISCO PEREZ MONTORO, Serrano, 37. Teléfono 30.106, Grao.
 RAMON GIMENO, Consuelos, 14. Tel. 31.709 (Grao).
 BENET Y GARCIA, Padre Fortea, 20. Tel. 31.007 (Grao).

CONSTRUCTORES DE MAQUINARIA

VICENTE FERRANDO GAY, Avenida Puerto, 119. Tel. 31.809.
 HIJO DE FRANCISCO CLIMENT, M. Marzal, 12. Tel. 13.224.

CURTIDOS

VICENTE BOLUDA MARTINEZ, Blanqueras, 31. Teléfono 11.605.
 AGUSTIN OMS SCHIAFFINO, Guillén de Castro, 93. Teléfono 12.316.

FABRICAS DE CALZADO

ERNESTO FERRER, S. A., José María Orense, 81. Teléfono 14.543.

COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

SIXTO AYORA CORTES, San Vicente, 160. Tel. 13.284.
 MARTIN BARRACHINA, Emilio Castelar, 22. Tel. 11.908.
 ¿Quiere estar usted bien servido de ultramarinos? Llame al teléfono 11.138, JUAN NAVARRETE CAMARA, plaza Collado, 7.

CRISTALERIA, LUNAS Y VIDRIO

LA CRISTALERIA VALENCIANA, Mar, 24. Tel. 13.904.
 J. PRATS, Colón, 7 y 9. Teléfono 12.306.
 SALVADOR SANCHO RAUSELL, Cuenca, 24. Tel. 10.603.

FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL Y MARROQUINERIA

SIMEON M. SANJUAN, Gran surtido en cinturones y monederos. Alicante, 13.

CHAPAS Y TABLEROS

SALVADOR VILLABARSA, Jesús, 85. Tel. 12.221.
 JOSE M. BARONA, A. Pérez Galdós, 81. Tel. 12.232.
 BELLOCH Y CASTELLANO, camino Campanar, Tel. 14.027.
 SALVADOR SANCHO, Carretera San Luis, 61. Tel. 10.521.
 FRANCO TORMO, camino Picasset, 8. Tel. 12.302.
 VIUDA DE ERNESTO VALLES, Lepanto, 9. Tel. 13.227.

TOLDOS Y LONAS

VICENTE LLORENS OLIVER, Avenida del Puerto, 133. Teléfono 31.305.
 F. GARCIA ROVIRA, Libertad, 174. Tel. 31.023. Sucursal. Teléfono 13.388.

DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

«LAS BARCAS» SOCIEDAD ANONIMA GARCIA, Drogas, productos químicos, farmacéuticos y perfumería en general.

Nuestras tiendas al detall: Central, Morafin, 27. Tel. 17.225.
 SUCURSALES
 Don Juan de Austria, 38; Cirilo Amorós, 86. Tel. 14.232.
 Conda de Salvatierra de Alava; número 86. Tel. 14.232.
 Santa Teresa, 1. Tel. 17.822.
 Correjería, 13. Tel. 17.669.
 RAFAEL ARNAU FRANCES, almacén de drogas y perfumería del Aguila, plaza de Pellicers, 4; esquina a calle Quevedo.

EBANISTERIAS

JOSE ESTORNELL CHAUMEL, A. Pérez Galdós, E. J. Teléfono 13.943.
 JOSE LIERN, Paz, 22. Teléfono 12.510.
 VICENTE LLOPIS MARTI, Angel, 3. Tel. 14.024.
 ARTURO TORRES FERRER, A. Peris y Valero, 286. Tel. 14.040.
 MUEBLES BARGUES, Azacárraga, 37, Don Juan de Austria, 9. Teléfono 14.602.
 EMILIO VILELLA, Paz, 17. Teléfono 13.310.

SERRERIAS MECANICAS

VIUDA DE VICENTE L. VALLES, Doctor Monserrat, 17. Teléfono 11.530.
 BOTELLAS VACIAS.-DESPERDICIOS DE PAPEL
 ANTONIO SOLER, Avenida 14 de Abril, 43. Tel. 16.982, y Bonaire, 32. Tel. 10.152.

AGENCIA DE TRANSPORTES Y ACARREOS

JULIAN COMPANY «LA UNIVERSAL», plaza Encarnación, 3. Teléfono 11.101.
 GERARDO ROBREDO «EL RAYO», Alicante, 10. Tel. 13.745.

FOTOGRAFADORES

JOAQUIN CATALA, Cirilo Amorós, 16. Tel. 12.405.

GALLETAS Y PASTAS

PASTAS ALIMENTICIAS OLIVER. Elaboración diaria de las clases Italiana, Excelsior, jugo de legumbres y canalones. Cerrajerós, 17. Tel. 10.028.

CALEFACCIONES

XERRI Y BONORA, Isabel la Católica, 4. Tel. 11.543.

LANERIAS Y COLCHONERIAS

SALVADOR ALCOVER, Comedias, 15. Tel. 13.399.

ALMACENES DE HIERRO

RAMON BAGUENA, plaza del Mercado, 43. Tel. 12.337.
 INDUSTRIAS DEL HIERRO, S. A. (Miguel Igual), calle San Vicente, Tel. 13.382.
 HIJO DE MIGUEL MATEU, Guillén de Castro, 5. Tel. 13.000.
 BERNARDO PRIETO, Carda, 14. Tel. 11.427.

CORREAS, TRANSMISIONES Y LUBRICANTES

«LA IBERICA», JULIO MARTINEZ PARRAS, Alfredo Calderón, 10. Tel. 13.900.

MUEBLES CURVADOS

VICENTE CRESPO CARBONELL, San Vicente, 186. Teléfono 18.908.
 HIJO DE VENTURA FELIU, San Vicente, 302. Tel. 14.800.
 FELICIANO BARTUAL MARCH (sucesor de José March), Picasset, 11 y 13. Tel. 14.300.

REPARACION Y CONSTRUCCION DE RADIODORES DE AUTOMOVILES Y AVIACION

JOSE TORRES, Despacho, Jorge Juan, 15. Tel. 13.314. Fábrica, Joaquín Costa, 9.

COCINAS

AGUSTIN BURAGLIA, A. Pérez Galdós, 8. Tel. 13.469.
 LIBERIO SANCHEZ, Jorge Juan, 16. Tel. 11.753.

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

MATEO RIERA, Lauria, 19. Tel. 10.006.
 PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorni, 22. Tel. 14.095.

FABRICAS DE PAPEL

JOSE VENTURA, camino Peñarocha, 23. Tel. 13.244.

HILADOS, TEJIDOS Y TRENZADOS DE YUTE

PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorni, 22. Tel. 11.295.
 HIJOS DE ANTONIO JULIA, Conde Salvatierra de Alava. Teléfono 14.804.

CEMENTOS

COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND BARRA, Pintor Sorolla, 23. Tel. 11.390.
 ERNESTO FERRER, S. A., «Asland», Barcas, 2. Tel. 14.460.

CONFITERIAS Y PASTERIAS

POSTRE MARTI, Av. Blasco Ibáñez, Tel. 15.020.

DESPERDICIOS DE PAPEL, TAPOS Y METALES

MIGUEL MARTINEZ, Cuarter, 167. Tel. 14.388.

VENTAS DE MUEBLES AL DETALL

PEDRO LLOPIS, Fábrica y Exposición, Gonzalo Julián, 10. Teléfono 12.083.

ASCENSORES Y MONTAJES

RUIZ, Calle Juan Borja, número 10. Tel. 14.760. Valencia.

ANUNCIOS GENERALES

Fuera CABELLOS BLANCOS

El Agua de Colonia LA PORTEÑA hace volver el color primitivo en 15 días. No pinta, porque no es tintura. No quemar porque no tiene nitrato de plata. Es una fórmula científica del gran botánico Dr. Mont. Con el uso regular del Agua de Colonia La Portaña, se obtiene: 1.º Desaparece por completo la caspa y afecciones parasitarias. 2.º Cesa la caída del cabello. 3.º Los cabellos descoloridos o grises vuelven a su color natural sin ser teñidos ni quemados. 4.º Detiene el nacimiento de nuevos cabellos blancos. 5.º En los casos de calvicie hace brotar nuevos cabellos. 6.º Los cabellos ganan en vitalidad tornándose lindos y sedosos y la cabeza se vuelve limpia y fresca. Personas de la alta sociedad, con documentos acompañados de sus fotografías, muestran agradecidas por haber recuperado una hermosa cabellera, gracias al uso del Agua de Colonia La Portaña. PIENSE usted en poder recuperar nuevamente sus espesos, bonitos y lustrosos cabellos como eran en los años pasados. Es intensamente perfumada.

NADA DE ENGAÑOS A toda persona que a los 15 días o como máximo 20, no tenga el cabello a su color natural de cuando tenía veinte años, se lo devolverá su importe.

Se usa como una loción cualquiera. Precio: Frasco 6 pts.



Elaborada con plantas aromáticas de la Selva del Chaco Argentino.

Vente en la Droguería Las BARCAS, sucursales, principales Farmacias, Perfumerías y Droguerías de toda España.

Única que no contiene nitrato de plata.

Lo que dicen las grandes eminencias médicas del mundo. Uno de los muchos certificados: «Raro es el médico que no ha visto accidentes tóxicos por el uso de líquidos destinados a teñir el cabello. Esto impone la mayor prudencia en la elección de tales cosméticos. Examinada la fórmula del Agua de Colonia La Portaña, se advierte que no figura en su confección, ningún cuerpo que por sí, o combinado con otros, sea capaz de producir daño alguno irritativo o tóxico. Además, como activa la nutrición del cuero cabelludo, y, por lo tanto, la del folículo piloso, vigoriza la robustez y pigmentación del pelo. devuelve a éste su color primitivo y evita la calvicie, sobre todo en los artríticos. Combate también las afecciones parasitarias.» Barca, dicbre. 1932. Rubricado. Martínez Vargas. DIRECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA.

CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA

Exigid los CAFÉS DEL BRASIL, son LOS MÁS FINOS Y AROMÁTICOS CASAS BRASIL BRACAFÉ

Compañía Trasmediterránea



Relación de los servicios que presta esta Compañía

SERVICIO FIJO QUINCENAL MEDITERRANEO - CANTABRICO. Salida quincenal los viernes para Almería, Motril, Melilla, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Múrcia, Santander y Bilbao. Además admite carga en este servicio para Villa Sanjurjo con transbordo en Melilla, y para Ayamonte e Isla Cristina, con transbordo en Huelva, y al efecto se entregarán conocimientos directos con flete corrido.
 SERVICIO FIJO BISEMANTAL CON BALEARES. Salidas de Valencia los lunes a las 20 horas para Palma-Mañón; los jueves a las 20 horas para Ibiza-Palma.
 SERVICIO FIJO BISEMANTAL CON BARCELONA. Con salidas de Valencia los miércoles y sábados siete tarde, y de Barcelona lunes y jueves a ocho noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.
 NUEVA LINEA DE FERNANDO POO. Con salidas el día 16 de cada mes a las 20 horas para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativo), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del Continente, admitiendo carga y pasaje.
 Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia: Muelle de Poniente Ietra A: teléfonos 30.380 y 30.385.

Escuela superior de corte Directora: MANOLITA PAVIA

Esta prestigiosa profesora inaugurará sus clases en el nuevo domicilio, a todo confort, calle del Hospital, núm. 2, en el que sus alumnas podrán encontrar una enseñanza perfecta por el método propio con los últimos adelantos de la moda durante el curso 1933-34.
 Las mismas alumnas se confeccionarán sus trajes, bien sea de corte de sastré u ordinarios, ofreciendo gran variedad de patrones a medida, con derecho a prueba.
 Las clases ordinarias se darán de tres a siete de la tarde y las especiales, de siete a nueve de la noche.
 Se conceden títulos. La matrícula para el presente curso ha quedado abierta en el local de la Escuela, calle del Hospital, núm. 2, frente a la fábrica de camisas de los hijos de Tamarit.

ALQUILAMOS máquinas de escribir desde diez pesetas al mes. CASA ORBIS, Mar, 3

Problema resuelto de las criadas

Único lavadero manual que a las veinticuatro horas devuelve sus ropas lavadas y planchadas. Pidan prendas y se convencerán. Informes, Colón, 10, perfumería. También se lavan colchones de lana, mantas a dos pesetas y cubres a una. Servicio a domicilio. Teléfono 10.864

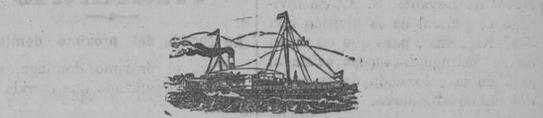
MARMOLES Y LAPIDAS MESAS Y VELADORES para cafés, nuevos, más baratos que los usados. Vedlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION BONACASA - PAZ, núm. 31 Teléfono 14.929

Contable práctico, con buenas referencias, se ofrece por todo el día o por horas. Luis Vives, 3, bajo. Casa Colón.

Chofer, se ofrece para dentro o fuera de la capital, coche o camioneta; buenos informes. Razón: Calle Triador, 23, 4.ª puerta

CARIDAD DE DIOS la implora matrimonio; el marido de 75 años, sin trabajo, y la mujer de 65, enferma en cama. Ripalda, 29, segundo, cuarta puerta.

Compañía Trasatlántica



SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1933

Linea del Cantábrico a Cuba-Méjico. Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

El rápido vapor correo «CRISTOBAL COLON» saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander, el 25 de octubre; de Gijón, el 26, y de Ooruña, el 27, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso. Próxima salida, salvo variación, el 25 de noviembre.

Linea del Mediterráneo a Puerto Rico - Venezuela - Colombia. El rápido vapor correo «JUAN SEBASTIAN ELCANO» saldrá, salvo variación, de Barcelona, el 20 de octubre; de Valencia, el 21; de Málaga, el 22; de Cádiz, el 24, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra,

Linea del Mediterráneo a Nueva York, Cuba, Centro América. Próxima salida, salvo variación, de Barcelona, el 16 de noviembre, el rápido vapor correo «MANUEL ARNUS»

SERVICIO TIPO GRAN HOTEL.-T. S. H.-CINE SONORO, ORQUESTA, TENNIS, ETC.

VAPORES RAPIDOS Y DE LUJO; CAMAROTES DE TERCERA CLASE; AMPLIO COMEDOR; SALA DE LECTURA; PELUQUERIA, ETC. Para informes sobre pasaje y carga, al agente de la Compañía en Valencia, MIGUEL MICÓ, Avenida del Puerto, número 362. Teléfonos 30.865 y 30.864.

BALCON SOBRE EL MEDITERRANEO OSTRERO (Parque Ostrícola)

A cargo de MIGUEL COLLADO.—PASEO DE CARO, Tel. 31.906. Sitio pintoresco y de moda hoy en día. Cocina especializada en los arroces a banda, marinera y langosta a la plancha y americana; mariscos de todas clases. Salones independientes para familias. Siempre langostas vivas, extraídas del mar. Haga sus encargos al teléfono 31.906. Nota.—Hay servicio permanente de canoa automóvil para recreo.

CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL CALCICIDA ABRAS XIFRA. A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones, a dos pesetas. ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID.—Avertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALCICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS, EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las farmacias y droguerías.

Sus trajes y sombreros le quedarán como nuevos si los manda a

The Offman Bruna

Colón, 2, esquina a Pi y Margall. - Campaneros, 7. Se planchan cuellos y puños

«La Frigorífica», S. A.

Hielo y Cámaras frigoríficas. TELEFONOS: 10.202 y 12.722. FABRICAS: Instituto Candela, 9 y Avenida del Puerto, 31 VALENCIA

Oro, S. A.

Organice su oficina, pidiendo datos sin compromiso, a SALVÁ, 11, bajo Oro, S. A.

EXHALADOR «WOLFF»

Registrado y bajo la protección del ministerio de Trabajo, Comercio e Industria como de clase 33 del nomenclátor técnico Oficial Español. Productor de exhalaciones balsámicas y odoríferas de grata y confortadora sensación de bienestar. CALIENTA-REGENERA AMBIENTES-CURA DISNEA-PERFUMA-HIGIENIZA-DESCONGESTIONA BRONQUIOS. Posee raras virtudes para varios usos de UTILIDAD PUBLICA-DE FACIL USO Y MANEJO. Estuche 100 Exhaladores WOLFF; 25'50 pts., franco portes. Países: CONTRA REEMBOLSO. GIRO POSTAL o CHEQUE-BANCO. E. MARTZ, Apart. Co. Central 935, MADRID (España) M. Heros, 83, 1.ª, derecha

En la Casa de la Ciudad

LOS CARROS QUE VAYAN AL GRAO...

Según se ha dispuesto, los carros que para ir y venir al Grao utilizaban el puente del Mar y la Avenida del Puerto, de hoy en adelante tendrán que ir al Puerto por el camino de Nazaret, utilizando en su caso el puente del Real.

LA CASA DE SOCORRO DEL PUERTO

Los concejales señores Trigo y Juan Mira procedieron ayer a la recepción provisional del edificio destinado a casa de Socorro del Puerto.

DE QUE «NOS» MORIMOS

Según los datos facilitados por la sección de Estadística del Instituto Municipal de Higiene de Valencia, durante la semana que terminó el sábado día 30 de septiembre de 1933, han ocurrido las siguientes defunciones:

- Neumonía, 4.
- Tuberculosis, 9.
- Gripe, 1.
- Énfasis abdominal, 3.
- Generales, 4.
- Sistema nervioso, 5.
- Aparato circulatorio, 21.
- Aparato respiratorio, 4.
- Aparato digestivo, 9.
- Aparato genitourinario, 1.
- Puerperales, 1.
- Asfixia, 1.
- Otros traumatismos, 2.
- Senectud, 1.
- Falta de desarrollo, 4.

Nacidos muertos, 5.
Suman 75.
Menos los nacidos muertos, total, defunciones, 70.

LA RECAUDACION DE MERCADOS

La recaudación obtenida por la Administración de Mercados durante el mes de septiembre último asciende a 157.963'90 pesetas, suma que da un aumento sobre la de igual mes del año anterior de pesetas 8.871'25.

ANUNCIO

El excelentísimo Ayuntamiento saca a subasta el derribo de la casa número 92 de la calle de Cuarte, señalando para el acto de remate el día diez del actual, a las doce horas, en la Casa Consistorial, con sujeción a los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en la sección de Ensayo.

Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados, acompañados de la cédula del licitador, en el acto de la subasta, durante un plazo de media hora.

Servirá de tipo para la licitación a la alza la cantidad de 600 pesetas, y para tomar parte en la subasta deberá acreditarse haber consignado en la caja municipal, como fianza, la cantidad del diez por ciento del tipo señalado para la licitación, hasta dicha hora de las doce.

Valencia 2 de octubre de 1933.
—El alcalde, V. Lambies.

En la Comandancia Militar

Los individuos pertenecientes a los reemplazos de 1930, 1931 y 1932, que se hallan disfrutando prórogas de primera y segunda clase y los declarados útiles para servicios auxiliares, deben presentarse a pasar la revista anual cualquier día laborable de 10 a 13 horas en la Caja de Recluta de esta capital número 20, la cual se halla instalada en el segundo piso del cuartel de Santo Domingo.

Ello ha tenido su confirmación, y, en efecto, la escuadra número 1 de Getafe, toda completa, con sus grupos de reconocimiento y caza, en número de 70 aparatos, vendrán a Valencia.

Se están haciendo gestiones para que asista también el grupo de la base de Logroño, perteneciente a esta división, así como otro de hidros de los Alcázares, que suma un total de 40 aparatos.

La quilla del buque «Artabro»

El ingeniero director de la Unión Naval de Levante, S. A., ha invitado al general de la división don José Riquelme, para que en unión de su distinguida esposa asista al acto de la colocación de la quilla del buque «Artabro», que se celebrará el día 5, a las once y media de la mañana en los Astilleros.

Destroyer inglés

Mañana fundeará en aguas de nuestro puerto el destroyer inglés «Shamroch», perteneciente a la escuadra inglesa en el Mediterráneo. Manda esta unidad el comandante M. H. Evesleigh, figurando en esta dotación 95 personas entre oficiales y soldados marineros.

Director de tráfico encargado del Aeropuerto

Nuestro querido amigo el capitán de aviación afecto al Estado Mayor de esta Comandancia militar, don Alberto González Boada, ha sido nombrado por la Junta del Aeropuerto de Manises, director de tráfico y asesor técnico de dicha Junta.

Patrulla de «Breguets» para las maniobras militares

Manana a las nueve, procedentes de Cartagena, llegará al campo de aviación de Manises, una patrulla «Breguets XIX», compuesta de cuatro aparatos, que mandará el capitán don Eduardo Prado, perteneciente al grupo 23 de Logroño.

Dicho viaje es con objeto de tomar parte el día 5 con el quinto regimiento ligero de Artillería, en los ejercicios de tiro que en el campamento de Paterna realizarán mañana y tarde.

Servirá de enlace entre las expresadas fuerzas, el capitán aviador señor González Boada.

TAURINAS

La corrida del próximo domingo

Para el próximo domingo, día 8, se ha organizado una corrida de toros.

El cartel es sugestivo. Manolo y Pepe Bienvenida lidiarán seis toros de don Juan de Cobaleda.

Este mano a mano ha despertado interés en la afición. Se recuerda el triunfo de estos toreros—genunos representantes de la escuela sevillana—en la plaza de Barcelona.

La corrida ha despertado interés. Es de esperar que ese día la plaza se vea animadísima.

Julio Luján, en Zaragoza

El domingo actuó en aquella plaza este valiente novillero.

Ampliando detalles, diremos que estuvo superlativo con el capote, tanto al lancear como en los quites, oyendo ovaciones.

Con la muleta realizó una faena a su primero de gran dominio, intercalando superiores pases de pecho.

Mató de un estocazo contrario. (Ovación y vuelta.)

En el tercio de banderillas, a cargo de sus compañeros El Soldado y Zepeda, requerido por aquellos, colocó el toro en suerte, breve e inteligente.

Al último toro lo toreó muy bien con la muleta. Sufrió un achuchón y fuerte voltereta, que ligeramente le conmovió, reaccionando al ser conducido a la enfermería. Requirió de nuevo los trastos, y tras pocos pases dió un buen pinchazo y otra estocada de efectos rápidos.

La corrida de Trespalacios, grande y mansa.

Luján ha dejado notoria impresión entre los aficionados, que apreciaron su valor inteligente, y la empresa le ha ofrecido una corrida para la próxima temporada.

Universidad de Valencia

PRÓRROGA DE MATRICULA

El ilustrísimo señor subsecretario del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, por telegrama de 2 del actual mes de octubre, ha comunicado al rectorado lo siguiente:

«Accediendo, a solicitud de varias Universidades, se prorroga término inscripción matrícula hasta diez corriente, bien entendido que los alumnos que durante esta prórroga no la efectúan perderán todo derecho a matrícula ordinaria»

Los cruceros americanos frente a El Morro



El crucero «Indianápolis», de los Estados Unidos, el cual llevó a bordo al secretario de la Marina, mister Swanson, entra en la bahía de la Habana, frente a la antigua fortaleza de El Morro. El jefe americano, sin embargo, no creyó prudente desembarcar, y el acorazado volvió la proa hacia el Canal de Panamá

Los 30.000 duros que tocaron ayer en Valencia

Esta mañana hemos hablado con la administradora de la Lotería núm. 20, quien nos ha manifestado que los sesenta décimos están distribuidos en la forma siguiente:

Treinta y tres décimos los juegan la comisión de la falla de las calles de Roberto Castrovido y Cuena; otros once los ha vendido una vendedora ambulante, y los catorce restantes han sido expendidos en la ventanilla de la Lotería de referencia.

Que siga la racha, y enhorabuena a todos los agraciados.

Resultados de la gestión de la ponencia naranjera

La «Gaceta» del día 1.º publica los siguientes decretos:

«Ilmo. Sr.: Por decreto de este ministerio de 30 de septiembre de 1931 que hubieran de exceptuarse de las prescripciones del día 28 de abril anterior los capataces y conocedores especializados en la recolección de la naranja; y posteriormente en 15 de octubre siguiente por decreto de la Presidencia y para estas mismas faenas, se dejaron excepcionalmente en suspenso las disposiciones sobre preferencia de obreros locales para aquel año agrícola.»

Organizada la exportación de la naranja a base de marcas individuales, la recolección ha de realizarse con sujeción a normas particularísimas de cada comerciante, en lo que atañe a tamaño, grado de madurez, etc. y para acreditar estas marcas y mantener el prestigio de las mismas, precisan los exportadores disponer de personal especializado, tanto en la rápida selección de los frutos que deben ser recogidos y los que conviene no retirar del árbol en espera de mejor ocasión, como en las operaciones ajenas de empaque, embalado, etc. Además de estas circunstancias, la recolección ha de supeditarse a la concurrencia de diversos factores, cuales son el estado de la fruta, el tiempo y las órdenes o pedidos que hayan que cumplimentar, factores que, por no llegar a conocimiento de los interesados, en muchas ocasiones hasta momentos antes de tener que comenzar la recolección, les obliga a disponer en cada instante de los obreros contratados al efecto, no pudiendo, por consiguiente, quedar sujetos a la eventualidad de disponer o no de obreros en la población en que radique el huerto de donde se ha de recolectar.

«El Cami»

Hemos recibido el número 82 de esta revista que contiene el siguiente interesante sumario:

Comentarios.—Valencia i Catalunya, per G. Huguet Segarra.—Els fets de la setmana.—Reportatge a prop de la «Colla El Sol», L'excursionisme a Valencia, per Pi i Romer.—Concurs literari amb motiu de la festa de Sant Donís.—Lletres, parlem d'Azorín, per Ernest M. Ferrando.—Pintura valenciana, per E. G. Nadal.—Elegia de l'Estiu, per Daniel Tosal.—Cinema.—Tribuna lliure.—Per qué me sent paucatalanisme.—Deport.—Els valencians al Govern.—Notes gramaticals: ¿Este o aquest?—Actualitat valencianista.—Pedagogia, per P. Asinens.—Punts de seny, per E. Soler Godes.

«Mundo Gráfico»

Nos da a conocer esta semana el emocionante caso de la mujer que dió a luz en la cárcel, cuya ternura maternal contrasta con la dureza de corazón de la mujer que mató a su hija en un momento de espantosa insensibilidad.

Entre otros originales interesantes, merecen citarse los siguientes: El oso blanco y azul (batalla de flores en Tarragona).—Bofetadas recibidas por Napoleón y otros prisioneros célebres.—Páginas de la mujer.—Anécdotas de la reina María Cristina, según el conde de Romanones.—Cataluña.—Deportes.—Y continuación de los «Secretos de Scotland Yard», por el detective Woodhall.

«Secretos de Scotland Yard»

por el detective Woodhall.

NECROLOGÍA

Madrid 30 septiembre de 1933. —Ricardo Samper.»

«Ilustrísimo señor: Dispuesto por orden de este ministerio del 20 del corriente que la provincia de Valencia sea considerada como un solo término municipal a los efectos del trabajo agrícola y para los fines exclusivos de la recolección del arroz, este ministerio ha acordado ampliar dicha intermunicipalización a todas las faenas agrícolas que hayan de realizarse en la indicada provincia, lo que comunico a V. I. para su conocimiento y efectos.»

Madrid 30 septiembre de 1933. —Ricardo Samper.»

De Enseñanza

Ha quedado abierta la matrícula gratuita de Primera enseñanza en la Escuela Nacional Práctica Graduada de niños, establecida en la Normal del Magisterio Primario, calle del Arzobispo Mayoral, número 1, planta baja.

Descanse en paz el alma del infelizmente joven don Fabián Rabanaque Murris.

DENTITION DIFICIL PANASTA SORILL

Del Extranjero

(Servicio especial telegráfico)

LA SITUACION EN LA ISLA DE CUBA

Habana 3.—Después de los sucesos de ayer, en toda la noche no ha habido tranquilidad.

Se han registrado intentos de asalto en tres cuarteles.

No parece que la rendición de los oficiales haya servido para calmar el estado de excitación.

El balance total de muertos hasta ahora señala 37 víctimas, entre ambos grupos.

Las gestiones del embajador norteamericano Welles sobre la situación en que están los detenidos, han fracasado.

Una comisión de familias de los oficiales detenidos se ha dirigido en un Mensaje al presidente Roosevelt para que con su intervención se llegue a una solución sobre el estado de éstos.

Oficialmente el Gobierno se ha abstenido de hacer manifestaciones con referencia a la actuación en los oficiales detenidos.

Habana 3.—

A pesar de los intentos para obtener una confirmación del rumor referente a la sustitución del presidente Grau San Martín por el coronel Batista, oficialmente sigue éste en la incertidumbre.

La Asociación A B C se muestra disconforme con el actual estado de cosas.

Se habla de una nueva organización patriótica secreta cuya actuación se extiende ya hacia el interior.

Washington 3.—

El secretario de Estado, Mr. Hull, ha estudiado la situación de Cuba, considerada de gran gravedad.

Los acontecimientos de ayer en la capital eran base suficiente para una intervención.

El Gobierno americano ha presentado por conducto del embajador una reclamación sobre el subdito americano muerto y los daños materiales causados a las propiedades del americano.

Han fracasado las gestiones del embajador para conseguir una tregua que permitiera desalojar los edificios cercanos al Hotel Nacional.

Se espera que todas las reclamaciones presentadas a Cuba sean atendidas.

Habana 3.—

Los estudiantes se han desligado de compromisos con los grupos comunistas revolucionarios.

Nuevamente llegan confirmaciones de noticias de destrozos causados en fábricas por elementos comunistas.

En Santiago, Camagüey, Matanzas y Puerto Ana, se han registrado saqueos de fineas.

Grupos de negros han cometido desmanes y atropellos.

PARECE QUE SE DESCUBRE LA CAUSA DE LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO

Nueva York 3.—El Gobierno del Estado de Misissipi ha terminado la información referente a las causas de la epidemia de encefalitis letárgica que ha causado tantas víctimas.

Esta ha sido provocada por nubes de mosquitos, con cuya desaparición han disminuido los casos de enfermedad.

EL JAPON REFUERZA LAS FRONTERAS DE LA MANCHURIA Y RUSIA

Tokio 3.—El ministerio de la Guerra japonés, con la conformidad del Consejo de ministros, ha acordado situar mayores contingentes de tropas a lo largo de la frontera de Rusia y Manchuria. Es ta disposición es debida a que Rusia, en todo lo largo de Mongolia y Manchuria, han situado en el último tiempo más de cien hombres sobre los contingente de vigilancia normales.

EL PARO OBRERO MUNDIAL

Londres 3.—Según el control de la Oficina Internacional del Paro forzoso mundial de Londres, durante los meses de julio, agosto, septiembre, tercer trimestre del año, aunque no se tienen datos concretos, se puede asegurar un mejoramiento con una sensible disminución del paro.

En primera línea de países que reducen sus parados, figura Alemania, y en segundo lugar, los Estados Unidos, habiendo influido en este último, para iniciar la disminución de parados, la supresión de la prohibición.

RÓOSEVELT IRA A CHICAGO

Washington 3.—El presidente Mr. Roosevelt ha manifestado que irá a la Exposición de Chicago a asistir al acto de gran manifestación de la Legión norteamericana,

y al que asistirán además nutridas representaciones de las organizaciones afines de Europa.

Por este motivo en Chicago se considerarán estos días de excepción por la visita de la Presidencia.

ALEMANIA CONTRA EL COMUNISMO

Berlin 3.—Nuevamente la Policía alemana ha proseguido su campaña en contra de las organizaciones secretas comunistas.

En Dresden ha sido descubierta una imprenta secreta, y por los documentos en ella hallados ha sido posible descubrir una vastísima organización comunista secreta.

Se han practicado 70 detenciones.

En Recklinghausen han sido detenidos otros 95 comunistas afines a la anterior organización.

Todos los detenidos han sido llevados a los campos de concentración.

LOS VUELOS DEL «CONDE ZEPPELIN»

Friedrichshafen 3.—La Dirección de la Casa Zeppelin ha manifestado que después de este viaje a Río de Janeiro, el catorce del corriente saldrá de nuevo para América del Sur el drigible alemán «Conde Zeppelin».

Este efectuará su salida el catorce del corriente, y llegará hasta Río de Janeiro, para desde allí iniciar el viaje a la Exposición Mundial de Chicago.

Con este viaje el «Conde Zeppelin» celebrará el cruzar la quincuagésima vez el Océano.

LAS RESERVAS ORO DEL BANCO NACIONAL SUIZO

Berna 3.—En las dos últimas semanas del mes de septiembre se ha registrado un aumento en las reservas oro del Banco Nacional de Suiza, que alcanza a la cifra de 12 millones de francos, quedando en total las reservas a 1.862 millones de francos suizos, con lo que el 97 por 100 anterior queda ahora sobre pasado.

La decisión del Gobierno federal suizo de iniciar un amplio plan de economías, ha merecido en todos los puntos comentarios ultrafavorables.

Universidad Popular F. U. E.

Ante las reiteradas consultas que se formulan a este Departamento sobre el importe de la matrícula en esta Universidad Popular, debemos ratificar a los obreros valencianos que dicha matrícula es completamente gratuita, no teniendo que abonar el alumno la más mínima cantidad por ningún concepto.

Lo único que se solicita de los alumnos es que entreguen, en el momento de realizar su inscripción, dos fotografías tamaño carnet, con el fin de extender el correspondiente de que ha de estar provisto cada alumno, y el cual será imprescindible para tener libre acceso en todas aquellas manifestaciones culturales que organice este Departamento, tales como sesiones de cine educativo, conferencias dedicadas exclusivamente a los alumnos de la Universidad Popular F. U. E., visitas y excursiones culturales, etcétera, etcétera.

También interesa hacer constar que se admite matrícula a alumnos de ambos sexos.

Si alguna Sociedad obrera o Ateíneo cultural, por involuntaria omisión, ha dejado de recibir nuestros carteles de propaganda, puede dirigirse, si desea alguno de ellos, al este Departamento, durante las horas de información, y se le facilitará gustosamente.

El entusiasmo que esta obra cultural despierta entre el elemento obrero crece por momentos, siendo ya numerosísimas las solicitudes de matrícula presentadas.

Muy en breve daremos a conocer noticias de gran interés para nuestros alumnos, por medio de la Prensa de nuestra ciudad, que tan gentilmente acoge nuestra altruista campaña.

Horas de matrícula e información: de 7'30 a 8'30 noche, en el nuevo local de la Federación Universitaria Escolar, Mosén Ferrnades, 6.—El Departamento de Universidad Popular de la F. U. E. de Valencia.

«Accediendo, a solicitud de varias Universidades, se prorroga término inscripción matrícula hasta diez corriente, bien entendido que los alumnos que durante esta prórroga no la efectúan perderán todo derecho a matrícula ordinaria»

«Accediendo, a solicitud de varias Universidades, se prorroga término inscripción matrícula hasta diez corriente, bien entendido que los alumnos que durante esta prórroga no la efectúan perderán todo derecho a matrícula ordinaria»

«Accediendo, a solicitud de varias Universidades, se prorroga término inscripción matrícula hasta diez corriente, bien entendido que los alumnos que durante esta prórroga no la efectúan perderán todo derecho a matrícula ordinaria»

«Accediendo, a solicitud de varias Universidades, se prorroga término inscripción matrícula hasta diez corriente, bien entendido que los alumnos que durante esta prórroga no la efectúan perderán todo derecho a matrícula ordinaria»

MADRES, preguntad a vuestro médico si es útil durante el verano dar a vuestros hijitos un PAPEL YHOMAR